

02/2024

LUERENZWEILER BUET





IMPRESSUM

Editeur

Administration Communale
de Lorentzweiler
87, Route de Luxembourg
L-7373 Lorentzweiler

+352 33 72 68 701

lorentzweiler@lorentzweiler.lu

www.lorentzweiler.lu

Gemeng Luerezweiler

communedelorentzweiler
CityApp Lorentzweiler

Contactez-nous

Service communication

buet@lorentzweiler.lu

+352 33 72 68 724

Crédit Photos

Siggy Kirsch

Jos Roller

Ministère de l'Économie

Jhang Petin

Alice Steyer-Fonck

J.M. «Lupo» Ludowicy

Vanessa Kettels

Nico Turmes

Impression

Printing OSSA,
Parc d'Activités Syrdall
46, rue Gabriel Lippmann
L-6947 Niederanven

Luerenzweiler Gemeindebuet,
imprimé sur du papier 100 %
recyclé, parait 4 fois par an.

Le bulletin est distribué
gratuitement à tous les
ménages de la Commune
de Lorentzweiler.

Tirage

2100 exemplaires

Edition : Juin 2024



1
ÉDITORIAL
PRÉSENTATION

7
INFORMATIONS

9
PROJETS

14
RÉCKBLÉCK

32
REPORTAGE

39
AGENDA

42
MOMENT

45
PUBLICATIONS OFFICIELLES

55
ETAT CIVIL

56
AUTORISATIONS



Léif Matbiergerinnen a Matbierger,

Dëst Joer huet d'Fréijoer laang op sech waarde gelooss. Mee elo, wou d'Deeg nees méi laang an d'Bëscher schéi gréng sinn, kéint ee, mat all deene Feierdeeg, scho bal a Vakanzestëmmung kommen.

Leider hat de staarke Reen um Päischweekend plazeweis fir Iwwerschwemmunge gesuergt. Mir soen dofir eise Pompjeeë Merci fir hiren Asaz an hir Hëllef.

An dësem Buet kënn der an der Rubrik «Projets» gesinn, datt beim Museks- a Jugendhaus un den Alentoure geschafft gouf an den Ausbau vun der Grondschoul a Maison Relais esou lues an de Finish geet. An der Rue Neuve zu Blaaschent ginn d'Aarbechte gutt virun.

Am Réckbléck weise mir iech, unhand vu Fotoen, wat lass war an der Gemeng. Eis lokal Veräiner spillen dobäi eng wichteg Roll. Mat hire sportlechen, kulturellen oder kulinaresche Manifestatioune suergen si fir Animatioun an droen zum sozialen Zesummenhalt an der Gemeng bäi. Dofir invitéiere mir iech si bei hiren Aktivitéiten ze ënnerstëtzen.

An der Agenda fannt dir all d'Manifestatioune fir déi kommend Méint. Et wäert net langweileg ginn an den nächste Wochen. Loosst iech iwwerraschen. Hoffe mer, datt d'Wieder bei allen Outdoor-Aktivitéite matspillt.

An senger Sëtzung vum 20. Februar 2024 huet de Gemengerot, ënnert anerem, zwee Avis'en zur «Umweltverträglechkeitspüfung» (UVP) vum Projet CREOS 380 kV ofginn. Dës Avis'en fannt dir um Internetsite vun der Gemeng via QR-Code an der Rubrik «Publications officielles» beim Rapport vun der Sëtzung. D'UVP ass elo ofgeschloss a mir befannen eis de Moment an der Phase vun der «Enquête publique». Do ka jiddereen sech bis den 3. Juli 2024 op der Gemeng, iwwert de Portal <https://enquetes.public.lu/fr.html> oder um Site www.eie.lu oder www.lorenzweiler.lu informéieren an dem Ëmweltministère seng Remarken a Bedenke matdeelen.

Léif Matbiergerinnen a Matbierger,

mir wënschen iech alleguer e schéinen, sonnege Summer an eng erhuelensam Vakanz.

Vill Freed beim Liese vum Buet 02/2024!

Chères Concitoyennes et chers Concitoyens,

Cette année, le printemps s'est fait attendre longtemps. Mais maintenant, que les jours sont à nouveau plus longs et les forêts bien vertes, on pourrait presque être d'humeur de vacances, grâce aussi aux nombreux jours fériés.

Malheureusement, les fortes pluies du week-end de Pentecôte ont provoqué des inondations à certains endroits. Nous remercions donc nos pompiers pour leur engagement et leur aide.

Dans la rubrique « Projets » de ce bulletin, vous pouvez constater que des travaux aux alentours de la Maison de la Musique et de la Jeunesse ont été réalisés. L'agrandissement de l'école fondamentale et de la Maison Relais touche lentement à sa fin. Dans la Rue Neuve à Blaschette, les travaux de réaménagement avancent bien.

Dans la rétrospective « Réckbléck », nous vous montrons, à l'aide de photos, ce qui se passait dans la commune. Nos clubs locaux jouent un rôle important à cet égard. Avec leurs événements sportifs, culturels ou culinaires, ils assurent l'animation et contribuent à la cohésion sociale de la communauté. C'est pourquoi nous vous invitons à les soutenir dans leurs activités.

Dans l'agenda vous trouverez tous les événements des mois à venir. Ce ne sera pas ennuyeux dans les prochaines semaines. Laissez-vous surprendre. Espérons que le météo coopère (le soleil sera au rendez-vous) pour les activités de plein air.

Lors de sa séance du 20 février 2024, le conseil communal a émis, entre autres, deux avis sur l'évaluation des incidences sur l'environnement (EIE) du projet CREOS 380 kV. Ces avis peuvent être consultés sur le site internet de la commune via les codes QR que vous trouvez dans la rubrique «Publications officielles» avec le rapport de la réunion. L'EIE est désormais finalisée et nous sommes actuellement dans la phase de l'enquête publique. Chacun peut s'informer à la mairie, sur la plateforme <https://enquetes.public.lu/fr.html> respectivement sur les sites www.eie.lu ou www.lorenzweiler.lu et faire part de ses commentaires et préoccupations au ministère de l'Environnement jusqu'au 3 juillet 2024.

Chères Concitoyennes et chers Concitoyens,

nous vous souhaitons un bel été ensoleillé et de bonnes vacances. Bonne lecture du bulletin 02/2024.

Marguy Kirsch-Hirtt, Buergermeeschter/ Bourgmestre
Paul Bach, Schäffen/ Échevin
Frazer Alexander, Schäffen/ Échevin



ADMINISTRATION COMMUNALE DE LORENTZWEILER

87, route de Luxembourg | L-7373 Lorentzweiler | www.lorentzweiler.lu | ☎ 337 268-701

HEURES D'OUVERTURE DES GUICHETS :

Lundi : 09.00 hrs - 11.30 hrs et de 13.30 hrs - 18.30 hrs

Mardi et Jeudi : 09.00 hrs -11.30 hrs et de 13.30 hrs -16.00 hrs

Mercredi : 09.00 hrs -16.00 hrs (sans interruption) | Vendredi : 09.00 hrs -11.30 hrs (fermé l'après-midi)

ANNUAIRE TÉLÉPHONIQUE :

Collège échevinal

Kirsch-Hirtt Marguy, bourgmestre..... 691 333 272
Bach Paul, échevin..... 621 328 071
Alexander Frazer, échevin..... 621 631 364

Secrétariat

Flener Frank, secrétaire communal.... 337 268 721

Service Communication

Binz Myriam..... 337 268 724

Service Financier

Rasqué Henri, receveur communal 337 268 722
Muller Sherryl..... 337 268 749

Bureau de la Population

Neuhengen Patrick 337 268 730
Antony Patty..... 337 268 720

Service Technique

Département Urbanisme et Environnement:

Simon Jerry 337 268 726
(sur rendez-vous)

Département Technique et Sécurité :

Bonn Jeff 337 268 747
Cardoso Sara 337 268 723
Reisch Chris 337 268 752
Atelier communal 337 268 751
Permanence 337 268 733
(en dehors des heures de bureau)

Service Écologique

Schmit Christophe.....337 268 744

Service forestier 24 756 731
..... 621 202 139

Ecole Centrale Lorentzweiler

Concierge..... 337 268 843

Crèche Zwergenhaus 263 368 1

Maison Relais 263 368 920

Office social OSSTELO 208 002 35 21
..... 208 002 35 22

Heures d'ouverture :

Sur rendez-vous

Autres numéros d'appel utiles :

Centre de recyclage Mersch 320 192
Maison des Jeunes 339 484
Police Grand-Ducale Mersch 244 901 000
Curé Steichen Félix..... 320 059
Maison de retraite (Servior Bofferdange).... 331 717 1
Club Senior Uelzechtdall 263 364 1
Help - Centre de jour Uelzechtdall 275 533 10
Help - Antenne des Aides et Soins 275 533 00
Télé Alarme (Help24 Luxembourg) 267 026
De Fläissege Fiischen 263 340 47
Luerenzweiler Apdikt 26 50 48

CityApp Lorentzweiler



Administration Communale
de Lorentzweiler

Meng Gemeng, ëmmer dobäi!



INFO



Administration Communale
de Lorentzweiler

CONSULTATIONS DU COLLÈGE DES BOURGMESTRE ET ÉCHEVINS

Les consultations du collège des bourgmestre et échevins auront lieu
uniquement SUR rendez-vous à la maison communale:

chaque samedi (excepté les vacances scolaires et jour férié)
de 10h30 - 11h30

Prière de bien vouloir prendre un rendez-vous

✉ bourgmestre@lorentzweiler.lu ou au
secrétariat communal ☎ (+352) 33 72 68 721
jusqu'au vendredi (12h00).



CONSULTATIOUNE VUM SCHÄFFEROT

D' Consultatiounen vum Schäfferot sinn **OP Rendez-vous** am Gemengenhaus:

all Samschdeg (ausser an de Schoulvakanzen an Feierdeeg)
vun 10h30 - 11h30

Merci fir iwwer Mail e Rendez-vous unzufroen op

✉ bourgmestre@lorentzweiler.lu oder
am Gemengesekretariat ☎ (+352) 33 72 68 721
bis Freides (12.00 Auer).



Nouvelle Version de la **City App Lorentzweiler**

La nouvelle version de la **City App Lorentzweiler** est maintenant disponible.
L'application est gratuite et se trouve facilement dans l'**App Store**
et sur **Google Play** avec le mot clé **Lorentzweiler**.



Si vous utilisez déjà l'application, vous serez automatiquement invité à télécharger la nouvelle version.
Attention ! Vous devrez vous abonner à nouveau aux messages push souhaités et indiquer votre adresse si vous souhaitez utiliser le calendrier des déchets.

Qu'est-ce qui a changé en plus du look?

- L'application est plus **ergonomique**.
- Les éléments du menu (accueil, mon profil, notifications et menu) **se trouvent désormais en bas**.
- Vous pouvez **créer un profil** et enregistrer vos abonnements préférés.
- Sur la **page principale** de l'application se trouvent toujours les **actualités, le calendrier des manifestations (Agenda), Déchets, Contact et Politique**.

Dans la rubrique **Contacts** vous trouverez des informations importantes de la commune ainsi que les coordonnées et les heures d'ouverture de l'administration communale.

Dans le **calendrier des manifestations**, vous pourrez exporter des événements directement dans votre calendrier et obtenir un itinéraire pour vous y rendre.

Dans la rubrique **Déchets**, vous pouvez indiquer votre adresse et afficher ainsi votre calendrier personnel des déchets.

En ce qui concerne les **notifications push**, vous pouvez vous abonner aux domaines qui sont importants et intéressants pour vous. Vous devrez indiquer votre adresse si vous souhaitez utiliser le calendrier des déchets.

Si vous rencontrez des problèmes lors de l'installation ou avec un paramètre, vous pouvez vous adresser directement à l'helpdesk de HOTCITY:

cityapp@hotcity.lu
T. +352 2711 5000



www.lorentzweiler.lu



DIE BEDEUTUNG VON STREUOBSTWIESEN FÜR DIE UMWELT UND DIE AKTION BONGERTEN IN LINTGEN UND LORENTZWEILER

Streuobstwiesen sind nicht nur malerische Landschaften, sondern auch wichtige Ökosysteme, die eine Fülle an ökologischen, wirtschaftlichen und sozialen Vorteilen bieten. Diese artenreichen Wiesen bestehen aus hochstämmigen Obstbäumen, die von einer Vielzahl von Gräsern, Kräutern und Wildblumen umgeben sind. Sie bieten Lebensraum, Nahrung, Schutz und Brutplätze für zahlreiche Insekten, Vögel, Säugetiere und andere Tiere. Die verschiedenen Obstsorten und die damit verbundene Vielfalt an Früchten tragen ebenfalls dazu bei, die genetische Vielfalt zu bewahren. Die Bedeutung von Streuobstwiesen für die Umwelt und die Gemeinschaft kann daher nicht genug betont werden.

In diesem Kontext ist die Aktion Bongerten, die seit 1998 in den Gemeinden Lintgen und Lorentzweiler unter der Leitung der Naturverwaltung (ANF), des lokalen Forstreviers durchgeführt wird, von großer Bedeutung. Seit ihrem Beginn wurden insgesamt 3927 Obstbäume gepflanzt und 9405 Obstbäume gepflegt bzw. geschritten. Diese Initiative zielt darauf ab, die Streuobstwiesen in der Region zu erhalten und zu pflegen, um ihre ökologische und kulturelle Bedeutung zu bewahren.

Durch die Aktion Bongerten werden nicht nur die Streuobstwiesen als wichtige Lebensräume geschützt, sondern auch traditionelle Praktiken und lokale Kulturtraditionen gepflegt. Die Erhaltung dieser Landschaften und ihrer kulturellen Bedeutung trägt zur Stärkung der lokalen Gemeinschaft bei und schafft ein Bewusstsein für die Bedeutung des Naturschutzes und der nachhaltigen Landnutzung.

Insgesamt zeigen Streuobstwiesen wie diejenigen, die im Rahmen der Aktion Bongerten in Lintgen und Lorentzweiler gepflegt werden, dass Natur- und Landschaftsschutz Hand in Hand gehen können. Indem wir diese wertvollen Ökosysteme bewahren und pflegen, können wir nicht nur die biologische Vielfalt schützen, sondern auch die Lebensqualität in unseren Gemeinden verbessern und zukünftigen Generationen eine intakte Umwelt hinterlassen. Die Aktion Bongerten ist somit ein wichtiger Schritt auf dem Weg zu einer nachhaltigeren Zukunft.

Cédric Farinon, Préposé de la nature et des forêts, Triage de Lorentzweiler





Sammlung vu Korkenstëpp

Anescht wei bei de Plastikstëpp, mussen d'Korkestëpp net op eng speziell Sammelplaz geliwwert ginn. Dir kënnt Är Korkestëpp einfach an engem vun de Ressourcenzentere am Land ofginn. All Korkestëpp déi an de Ressourcenzentere gesammelt ginn, kommen der ASA zu gutt.

D'Lëscht vun de Ressourcenzentere fannt Dir ënnert folgendem Link:

<https://www.valorlux.lu/de/ressourcenzentren>

Dir wëllt méi iwwert de Recyclage vun de Korkestëpp gewuer ginn? Da kuckt op eiser spezieller Säit:

<https://www.valorlux.lu/de/recycling-von-verpackungsabfallen#boisliege>

La collecte des bouchons en liège

Contrairement à la collecte des bouchons en plastique, les bouchons en liège ne doivent pas être déposés à un point de collecte spécifique. Vous pouvez tout simplement les ramener dans un centre de ressources. Tous les bouchons de liège collectés dans des centres de ressources sont au profit de l'ASA.

Vous trouverez la liste des centres de ressources sur notre site : <https://www.valorlux.lu/fr/les-centres-de-ressources>

Vous voulez en savoir plus sur le recyclage des bouchons en liège ? Consultez notre page dédiée :

<https://www.valorlux.lu/fr/recyclage-dechets-emballages#boisliege>

Die Sammlung von Korken

Im Gegensatz zur Sammlung von Plastikverschlüssen müssen Korke nicht an einer bestimmten Sammelstelle abgegeben werden. Sie können sie einfach in einem Ressourcenzentrum abgeben. Alle in den Ressourcenzentren gesammelten Korkstopfen kommen der ASA zugute.

Unter folgendem Link finden Sie eine Liste der Ressourcenzentren:

<https://www.valorlux.lu/de/ressourcenzentren>

Möchten Sie mehr über das Recycling von Korke erfahren? Besuchen Sie unsere spezielle Seite:

<https://www.valorlux.lu/de/recycling-von-verpackungsabfallen#boisliege>



ASA ASBL

VALORLUX ASBL **BE THE CHANGE** 



PARKING HANNERT DER GEMENG

OPGEPASST! Verpflichtung fir d'Parking Scheif (blo Scheif) visibel an Ärem Gefier auszeleeën.

All Informatioun iwver de Parking kritt Dir bei: Service de proximité intercommunal

☎ (+352) 32 50 23-275/276/278/279, E: agent@mersch.lu



ATTENTION! Obligation d'exposer le disque de stationnement (disque bleu) derrière le pare-brise de votre véhicule.

Vous pouvez obtenir tous les renseignements sur le stationnement auprès de : Service de proximité intercommunal auprès des agents municipaux / gardes champêtres ☎ (+352) 32 50 23-275/276/278/279, courriel: agent@mersch.lu

REPARATURSTATION FÜR D'VÉLOEN ZU HËNSDREF

Ganz nei! Zu Hënsdref (beim Häischen) op der Vëlospiste PC15, ass elo eng Statioun fir de Vëlo ze flécken. Mat allem Geschier dat ee brauch, inklusiv eng Pompel, kënn dir hei äre Vëlo nees fit maachen.

Nouveau! Désormais, une station en libre-service de réparation pour vélos est à votre disposition à Hunsdorf, près de l'abri sur la piste cyclable PC15. Équipé de tous les outils, y compris un système de gonflage des pneus, vous pouvez remettre votre vélo en état.



PROJET CAPRIOLE PAR MARKO KLACAR PRODUCT DESIGN WINNER

L'idée des briquettes m'est venue durant le Covid en 2020, pendant la période de "quarantaine". J'ai ensuite par hasard rencontré Alfons Schramer – propriétaire de Mondo del caffè - et, après plusieurs discussions, nous avons ensemble eu l'idée d'une recette et d'une technique afin de transformer les résidus de café en briquettes.

L'idée fit son chemin, si bien qu'en 2021, ce projet a remporté le prix de « circular by design » remis par Luxinnovation.

Aussi, on me demande souvent : « Mais pourquoi transformer ces résidus en briquettes ? » La première des raisons est que le café contient plus de valeur énergétique que le bois, mais aussi brûle de manière plus intensive et prolongée. En 2022, nous avons postulé afin de breveter l'invention – brevet que nous avons obtenu récemment, début 2024. Ce brevet couvre la recette de ces briquettes, ainsi que les spécificités techniques de la machine à presser.

Petite anecdote : Durant la période de tests, nous avons organisé plusieurs barbecues à Asselscheuer ; et tous ont été faits avec ces briquettes.



**NOS FÉLICITATIONS A M. KLACAR POUR
SON INVENTION!**



PROJETS

CHANTIER CAMPUS SCOLAIRE JOS WOHLFART



PROJETS

CHANTIER RUE NEUVE A BLASCHETTE

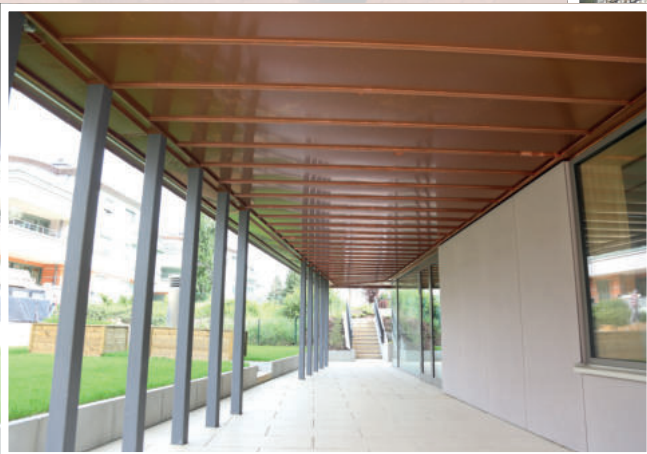


**N7 LORENTZWEILER-
HELMDANGE
RENOUVELLEMENT
DE LA COUCHE DE
ROULEMENT**



PROJETS

ECOLE DE LA MUSIQUE ET DE LA JEUNESSE





Foyer



Vollekslaf Walfer

OCTOBRE

2024

06

Une course, trois parcours :

- 12km Vollekslaf
- 5.4km Junior & Jogging
- 1km Minilaf

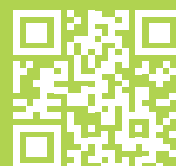
INSCRIPTIONS ET INFOS SUR WALFY.LU

Seul ou en groupe, rejoignez-nous chaque **premier dimanche d'octobre** pour le Foyer Vollekslaf Walfer ! Vivez l'adrénaline, soutenus par des spectateurs et des groupes musicaux.

Courez au cœur de la Vallée de l'Alzette avec des options de 12 km pour les pros, 5,4 km pour les novices et les juniors, et 1 km pour les petits.

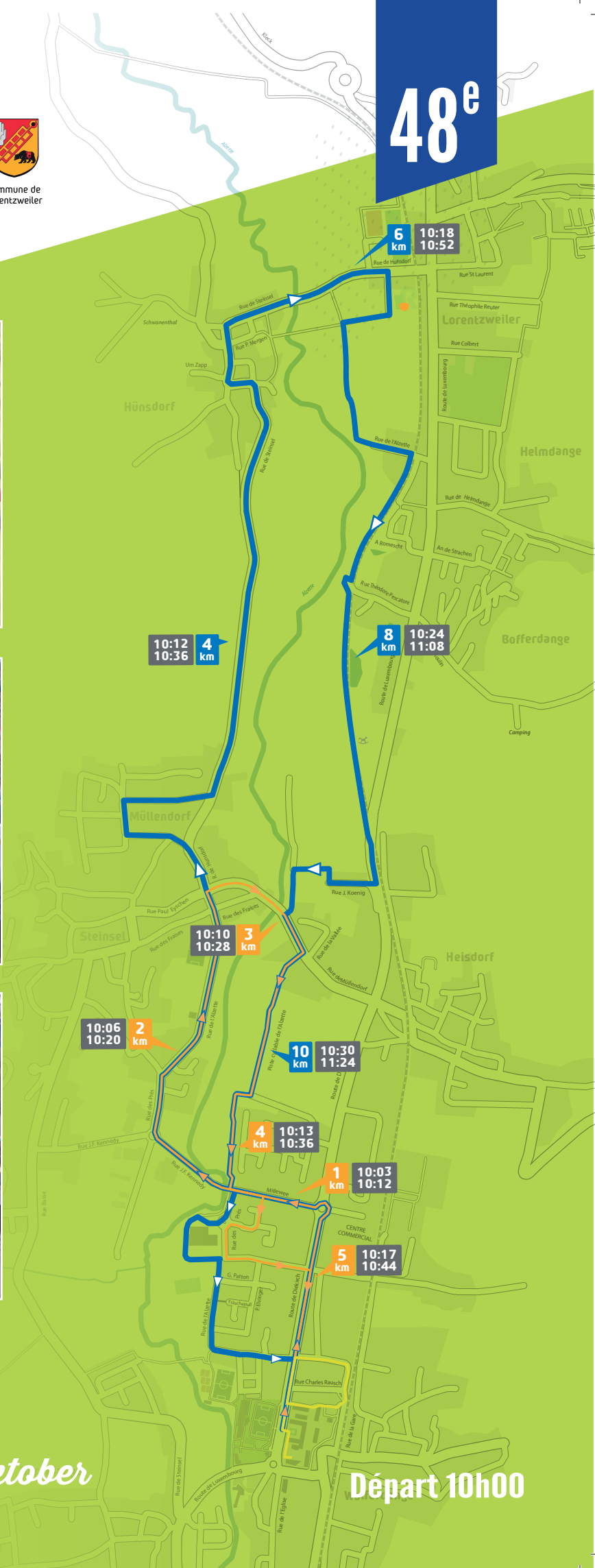
Soyez de l'aventure sportive à ne pas manquer !

walfy.lu





48^e



GREEN. EVENTS

walfy.lu/green-event/

Den éischte Sonndeg am Oktober

Course organisée par la Vollekstaf Walfer a.s.b.l.

Départ 10h00

RÉCKBLÉCK

La rédaction des textes provenant des associations locales est sous leur propre responsabilité.

GALACONCERT «THIS IS ENTERTAINMENT» | FANFARE HIELEM-LUERENZWEILER 27.01.2024





BIERGERVERSAMMLUNG HELMDANGE I ARCHITEKTONESCHE PATRIMOINE 21.02.2024

De Kulturminister an Zesummenaarbecht mat der Gemeng Luerenzweiler huet op eng Präsentatioun vum wëssenschaftlechen Inventaire vum Architektonesche Patrimoine vun der Gemeng Luerenzweiler invitéiert.

Dëse Projet gouf vum „Institut national pour le patrimoine architectural (INPA)“ erstellt an déngt als Grondlag fir de Schutz vu Gebaier & Objeten als Nationaalt Kulturgutt.

D’Buch mam Inventaire kritt ee gratis op der Gemeng.



Inventar der Baukultur im
Großherzogtum Luxemburg

GEMEINDE

LORENTZ-
WEILER



LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère de la Culture



INPA
Institut national
pour le patrimoine
architectural

Inventar der Baukultur im
Großherzogtum Luxemburg
GEMEINDE LORENTZWEILER





GAART AN HEEM LORENTZWEILER ASBL 10.02.2024

Uebstbamschnëttcours mam Remy Bintner zu Hënsdref



GAART AN HEEM LORENTZWEILER ASBL 10.02.2024

Generalversammlung an Éierung vun eise Memberen





UGDA NATIONAL DIPLOMIWERRREECHUNG | 24.02.2024

Felicitatiounen un all jonk Musikanten aus der Gemeng Luerenzweiler déi hiren Diplom vun der École de musique de l'UGDA dëst Joer am European Convention Center an der Stad iwwerrecht kritt hunn.

UGDA REMISE NATIONALE DES DIPLÔMES | 24.02.2024

Félicitations à tous les jeunes musiciens de la commune de Lorentzweiler qui ont obtenu leurs diplômes de l'école de musique de l'UGDA au European Convention Center.

Museksschoul Uelzechtall <i>Fête de la</i> MUSIQUE 20. Juni 2024	18.00 Auer Kannerchouer Dir.: Dilyana Palskova Eveil Musical & Formation Musicale Dir.: Judith Feider Perkussionsklassen Dir.: Romain Gruselle, Christopher Hastings, Kasper Thiesson Fortissimo & Friends Dir.: Bernd Müller	MUSEKSSCHOU UELZECHTALL <i>Fête de la</i> MUSIQUE 20. Juni 2024
	19.00 Auer UGDA-BRASS Grousse Blechbläserensembel vun den Enseignantën aus der UGDA-Museksschoul	
Um Parking vun der Luerenzweiler Gemeng 87, rte de Luxembourg L-7373 Lorentzweiler		
Fir lessen a Gedrénks suergt d'Fanfare Hielém-Luerenzweiler		
Union Grand-Chic Adorche ugda École de Musique Museksschoul Uelzechtall	GEMENG LORENTZWEILER	



CABARET BLECHBRADDELER I FHL 01.03.-03.03.2024



80'S / 90'S PARTY I FCL 15.03.2024

Net nëmmen déi méi jonk Generatioun koom den Owend op hir Käschtchen.

Den DJ Bob St. Trop huet fir gutt Musek gesuergt an beim Foodtruck vun Lëtzeburger huet virun der Dier keen missen Honger leiden.



GROSS BOTZ 23.03.2024

Och dëst Joër hat d'Gemeng Luerenzweiler an Zesummenaarbecht mat der Ëmweltkommissioun eng Grouss Botz Aktioun organiséert.

Vill Fläisseger haten sech op de Wee gemaach fir den Dreck an de Stroossen a Feldweeër opzesammelen.

Duerno gouf et eng Stärkung, fir all de Participante Merci ze soen.



SOIRÉE CINÉMA À MERSCH | FILM «2040-JOIN THE REGENERATION» SUIVIE D'UN ÉCHANGE SUR L'IMPORTANCE DE LA PROTECTION CLIMATIQUE ET ENVIRONNEMENTALE DANS LA VALLÉE DE L'ALZETTE 26.03.2024



FËSCHFEST FCL 29.03.2024 (KARFREIDEG)

Dat traditonnellt Fëschfest vum FCL dærf säit Joeren net am Manifestatiounskalenner feelen.

En Total vun 350 Fësch ass dëst Joer verkaf ginn.

Et gouf wéi ëmmer 3 Optiounen, am Centre iessen, Take-Away oder sech de Fësch heem liwwere loosse.



EXPO BIERGOURSE I RACING ACTION LORENTZWEILER 01.04.2024



FAIRTRADE BREAKFAST 20.04.2024

De Samschen 20.04. huet den alljäreche Fairtrade Breakfast statt fonnt, wou Leit konnten eng Jet Fairtrade-Producter entdecken a schmaachen. Als Fairtrade-Gemeng ënnerstëtze mir de fairen Handel.



SOIRÉE D'INFORMATION RISQUES D'INONDATIONS | 25.04.2024

Réunion d'information pour (re)sensibiliser au problème des inondations qui guette notre commune. L'AGE (Administration de la Gestion d'Eau) nous accompagnait durant cette soirée.



FRÉIJOERSCONCERT | FHL 30.04.2024



LIDDEROWEND I FRAENTREFF LUERENZWEILER 04.05.2024

Poetesch. Éierlech. Echt.

Awer och frech, provokant, ironesch an humorvoll.

Dat konnt een am Virfeld an der Press iwwer de Programm vun der Tanja Silcher Band mat den héichkarätege Musiker Tanja Silcher, Al Ginter a Benedikt Schweigstill liesen. De Fraentreff Luerenzweiler hat de 4.5.24 op en Owend mat hinnen agelueden, an d'Leit am gutt besate Sall goufe fir hier Präsenz belount!

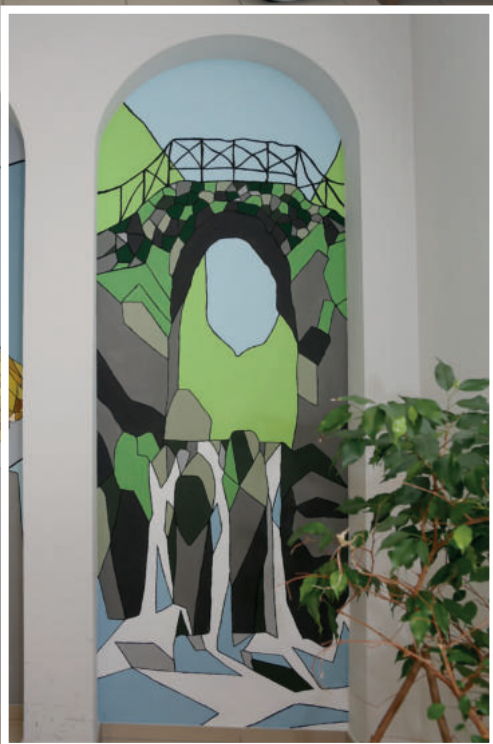


PROJECT MOSAIC I LOFT & MAISON RELAIS 04.05.2024



VERNISSAGE DU FOYER DE JOUR | CROIX-ROUGE

04.05.2024



MASS OP «CHRISTI HIMMELFAART» AN DER KAPELL FAUTELFIELS 09.05.2024

Virun enger Rei Joren gouf op d'Initiative vun der KMA Luerenzweiler an der Gemeng Luerenzweiler, d'Kapell an der Fautelfiels néi amenagéiert.

Och dëst Joer ass nees op Christi Himmelfaart eng Mass vum Paschtouer Felix Steichen an der Kapell vun der Fautelfiels gehal ginn. Vill Leit haten de Wee dohin fonnt.

No der Mass huet d'Amicale Pompjeeën Luerenzweiler um Fouss vun der Fautelfiels fir lessen a Gedrénks gesuergt. D'Amicale vun de Luerenzweiler Guiden a Scouten hunn d'Navette vun der Luerenzweiler Gare esou wéi vum Parking Blaschenterstrooss op d'Fautelfiels gemaach



CHALLENGE JOS THEIS | FCL 09.05.2024

Bei formidablen Wiederhunn am ganzen 56 Equippen aus allen Ecken vum Land zu Luerenzweiler um Jugendtournoi deelgehall.

Den Tournoi war wei déi lescht Joeren rëm e vollen Erfolg an ass fir d'nächst Joer wéi gewinnt rëm virgesinn.





POULET'S AN HAXE-FEST I ÄR LEIT 12.05.2024



SPARGELFEST | VCL 19.05.2024



REPORTAGE

ÉISCHT-HËLLEF-COURS



La commune de Lorentzweiler, en collaboration avec Centermed, a organisé un cours de formation de premiers secours. 25 personnes ont participé à ce cours et ont appris les gestes fondamentaux à appliquer lors qu'on reconnaît qu'une tierce personne se trouve dans une situation où elle a besoin de l'aide.



Katechees

Aschreiwunge bis 15.07.2024

Kontakt:

tanja.konsbruck@cathol.lu

Telefon: 691 879 730



Par Miersch
Saint François



Catechèse

Inscriptions jusqu'au 15.07.2024

contact :

tanja.konsbruck@cathol.lu

téléphone : 691 879 730





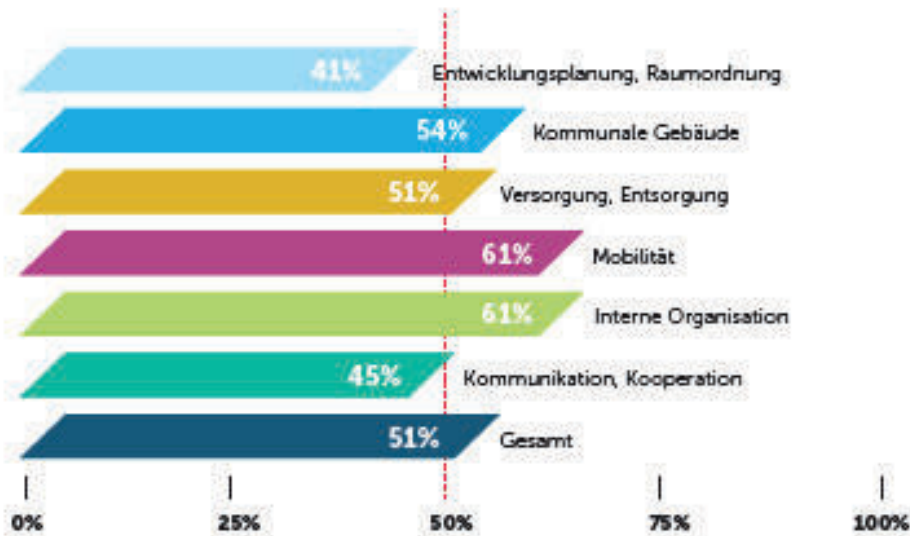
Lorentzweiler

KlimaPakt
 Meng Gemeng engagéiert sech.

Wie wäre es, wenn den Klimaschutzbemühungen Ihrer Gemeinde mehr Beachtung geschenkt werden würde?

Im Rahmen des Klimapakts wurde die Gemeinde Lorentzweiler mit 50,9 % der umgesetzten Maßnahmen aus dem Katalog des Programms in der Kategorie 2 zertifiziert.

In den Kategorien Mobilität und interne Organisation erzielte die Gemeinde mit 61 % ein besonders bemerkenswertes Ergebnis. Besonders hervorzuheben sind die Bemühungen der Gemeinde im Bereich der Mobilität mit der Schaffung von Fuß- und Fahrradwegen, welche die Lebensqualität in der Gemeinde konsequent verbessert haben. In Zukunft möchte die Gemeinde ihre Anstrengungen noch stärker auf ihre Vorzeigeprojekte, eine Windkraftanlage und zwei Gartenprojekte, konzentrieren.



Der Klimapakt

Der Klimapakt ist ein Qualitätsmanagement- und Zertifizierungsprogramm, das vom Ministerium für Umwelt, Klima und nachhaltige Entwicklung ins Leben gerufen wurde, um den luxemburgischen Gemeinden das Engagement für die Energiewende und den Klimaschutz zu erleichtern.

Die Gemeinden, die dem Klimapakt beitreten, wählen anhand eines Maßnahmenkatalogs die Aktionen aus, die sie auf ihrem Gebiet umsetzen wollen. Im Gegenzug subventioniert der Staat die Kosten für Klimaberater sowie die unternommenen Anstrengungen mittels einer variablen Subvention je nach Grad der Zertifizierung.

Co-funded by
the European Union

Wie funktioniert die Zertifizierung?

Es gibt vier Zertifizierungsstufen: 40 %, 50 %, 65 % und 75 % sowie thematische Zertifizierungen, um Anstrengungen in den Bereichen Luftqualität, Kreislaufwirtschaft und Anpassung an den Klimawandel zu belohnen. Sobald die Gemeinden eine Mindestpunktzahl von 40 % des Maßnahmenkatalogs erreichen, können diese sich auditieren lassen und gegebenenfalls die zusätzlichen Subventionen erhalten.

Die Rolle von Klima-Agence

Klima-Agence verwaltet den Klimapakt im Auftrag des Ministeriums für Umwelt, Klima und nachhaltige Entwicklung und erfüllt zwei wichtige Aufgaben:

- Die operationelle Umsetzung des Programms sowie die Bereitstellung und Begleitung der Klimaberater und Auditoren.

- Die technische und methodische Unterstützung der Gemeinden bei der Umsetzung des Klimapakts.

Darüber hinaus übernimmt Klima-Agence die kontinuierliche Weiterentwicklung und die Kommunikationsarbeit des Klimapakts.

Die Akteure des Klimapakts

Das Klimateam ist der Motor für die Umsetzung des Klimapakts in der Gemeinde. Es setzt sich aus politischen Vertretern, Gemeindemitarbeitern sowie Bürgern zusammen.

Die Programmpartner CELL, EBL, IMS und Klima-Bündnis haben ihrerseits eine Katalysatorfunktion und unterstützen die Gemeinde auf der Grundlage ihrer Expertise.



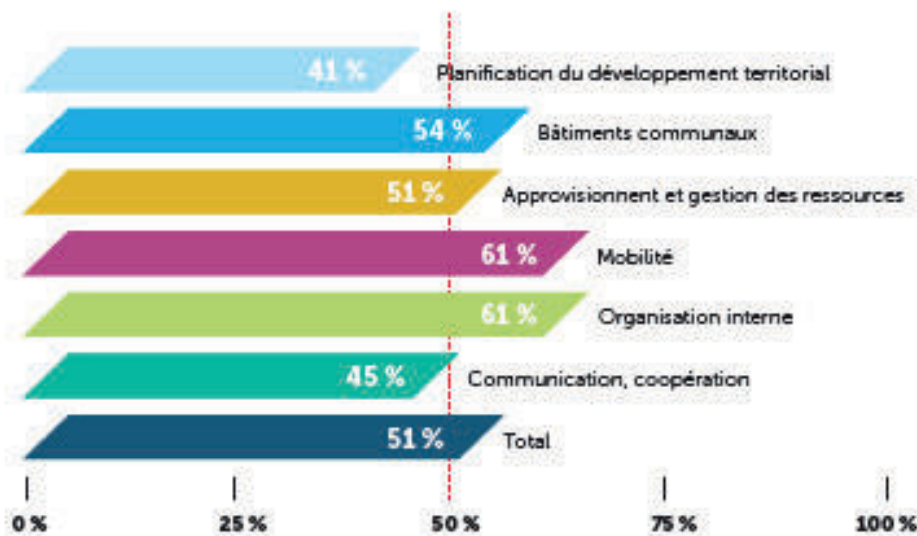
Lorentzweiler

PacteClimat | partenaires
ministère de l'Environnement
 Nos communes s'engagent pour le climat.

Et si les efforts de votre commune en matière de protection du climat méritaient d'être connus

Dans le cadre du Pacte Climat, la commune de Lorentzweiler a reçu sa nouvelle certification de catégorie 2 avec 50,9 % des mesures du catalogue du programme réalisées.

Dans les catégories « mobilité » et « organisation interne » la commune a obtenu, avec 61 %, un résultat particulièrement remarquable. Il faut souligner avant tout les efforts de la commune pour la mobilité avec la création de chemins pour piétons et vélos qui ont permis d'améliorer de manière conséquente la qualité de vie dans la commune. À l'avenir, la commune souhaite davantage concentrer ses efforts sur quelques projets phares : une éolienne et deux projets de jardinage.



Le Pacte Climat

Le Pacte Climat est un programme de gestion de qualité et de certification que le ministère de l'Environnement, du Climat et du Développement durable a mis en place pour faciliter l'engagement des communes luxembourgeoises dans la transition énergétique et dans la protection du climat.

Les communes adhérant au Pacte Climat choisissent les actions à mettre en œuvre sur leur territoire grâce à un catalogue de mesures. En contrepartie, l'État finance les coûts des conseillers climat ainsi qu'une subvention variable en fonction des efforts entrepris selon leur degré de certification.

Co-funded by
the European Union

Comment fonctionne la certification ?

Il existe quatre niveaux de certification : 40 %, 50 %, 65 % et 75 %, ainsi que des certifications thématiques pour récompenser les efforts dans les domaines de la qualité de l'air, de l'économie circulaire et de l'adaptation au changement climatique. Dès que les communes atteignent un score minimal de 40 % du catalogue de mesures, elles peuvent se faire auditer et, le cas échéant, recevoir les subventions complémentaires.

Le rôle de Klima-Agence

Klima-Agence est le gestionnaire du Pacte Climat pour le compte du ministère de l'Environnement, du Climat et du Développement durable. Il remplit deux missions importantes :

- La gestion du programme ainsi que la mise à disposition et l'accompagnement des conseillers climat et des auditeurs.
- Le soutien technique et méthodologique des communes dans la mise en œuvre du Pacte Climat.

De plus, Klima-Agence s'occupe du développement continu et de la communication du Pacte Climat.

Les acteurs du Pacte Climat

La Klimateam est le moteur de la mise en œuvre du Pacte Climat dans la commune. Elle est composée de représentants politiques, de collaborateurs de la commune et de citoyens.

Les partenaires du programme, CELL, EBL, IMS et Klima-Bündnis, ont un rôle catalyseur et assistent la commune sur base de leurs expertises.

LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère de l'Environnement, du Climat
et du Développement durable

Nächst Firmung: Päischten 2025

Du hues mindestens
16 Joer a wells
gefirmt ginn?

Da mell dech elo un!

Kontakt: miersch@cathol.lu - Telefon: 691 32 00 59



Par Miersch
Saint François



prochaine confirmation :
Pentecôte 2025

Tu as au moins 16 ans et tu
veux être confirmé ?
Inscris-toi maintenant !

contact : miersch@cathol.lu - téléphone : 691 32 00 59



REPORTAGE PROJET PRETT FIR DE LYCÉE

Op fräiwëlleger Basis konnten d'Schüler aus em Cycle 4.2. vu Luerenzweiler um Projet «Prett fir de Lycée» deelhuefen. Zum Schluss vum Projet, kruten d'Schüler hiren Diplom de 23. Mee an der Sportshal zu Luerenzweiler iwwerrecht.

Hei eng kuerz Beschreiwung vum Projet: Prett fir de Lycée

«Prett fir de Lycée» ass e Konzept zur Stärkung vun der Selbstbehauptung an präventiver Oplklärung vu Gewalt an Drogen fir d'Schüler aus dem Cycle 4.2., ugelehnt un déi konfrontativ Pädagogik.

Genau déi Schüler wäerten d'nächst Joer am Lycée eng nei, hinnen onbekannten Liewensphase ufänken. Virfreed, Abenteuerloscht a vill nei Frëndschaften wäerten se erwaarden, awer och Angscht, Onsécherheet an Onwëssenheet. Mat dësem Konzept kennen d'Kanner vill Konfliktléisungsméiglechkeeten spilleresch erprouwen a sech fit fir déi nei Erausfuerderung maachen.

D' Ziel vun dësem Konzept ass et, de Kanner bäizebréngen, wéi si mat schwierigen Alldagssituatiounen, déi am Lycée wäerten op se duerkommen, ëmgoe kënnen. Och gëtt de Schüler spilleresch bäibruecht, wéi sie Gewalt oder Opferroll kënnen vermeiden, a wat fir eng Konfliktléisungsméiglechkeeten et ginn. Dobäi kennt, datt d'Schüler léieren, sech selwer wouer ze huelen an erauszefannen wou hier perséinlech Baustellen leien a wéi se mat deenen sollen ëmgoen. Duerch interaktiv Übungen gëtt de Schüler och hier Kierpersprooch bewosst gemaach.



D'Fanfare Hielem-Luerenzweiler luet lech häerzlech an op hir

DUERF-CONCERT'EN - 2024

- **Freideg, den 28. Juni : Hënsdref**
bei der Spillplaz
➤ **19:30** – Fanfare Hielem-Luerenzweiler
20:15 – Fanfare Gemeng Duelem
- **Dënschdeg, den 02. Juli : Boufer**
Cité Roger Schmitz – Parking beim Bushaischen
20:00 – Fanfare Hielem-Luerenzweiler
- **Freideg, den 05. Juli : Blaschent**
um Parking bei der Kierch
20:00 – Fanfare Hielem-Luerenzweiler

**Mir hoffen datt d'Wieder matspillt a freeën eis op äre Besuch
Et ass fir Gedréns an e gudde Maufel vum Grill gesuert**



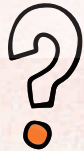
Fanfare Hielem – Luerenzweiler
fondée en 1928
affiliée à l'UGDA
no. d'immatr. F1695
siège social à Helmdange

www.fanfarehielem-luerenzweiler.com



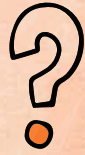


AGENDA



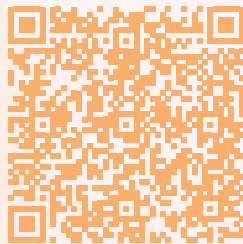
19.06	Konscht am Bësch	Kulturkommissioun	
20.06	Fête de la Musique	Museksschoul Uelzecht-dall	Parking hannert der Gemeng
22.06	Virowend vu Nationalfeierdag	Gemeng Luereuzweiler	Parking hannert der Gemeng
23.06	Nationalfeierdag		
28.06	Duerfconcert Hënsdref	FHL	Park Hënsdref (Spillplaz)
29.06	Nuit du Tennis	Tennis Club Lorentzweiler	@ Terrains TC Lorentzweiler
29.06	D'Liewen am Kouflapp	Gemeng & SICONA	R. du Cimetière Hunsdorf
30.06	Hënsdrefer Duerffest	Hënsdrefer Duerffrënn	Park Hënsdref (Spillplaz)
02.07	Duerfconcert Boufer	FHL	Cité Roger Schmitz (Spillplaz)
05.07	D u e r f c o n c e r t Blaschent	FHL	Parkplaz bei der Kierch
06.07	Grillfest Hënsdref	CSV	Park Hënsdref (Spillplaz)
07.07	Finale de la coupe scolaire nationale	Sécurité routière	École fondamentale Lorentzweiler
14.07	Schouffest	APEEP	Ecole fondamentale Lorentzweiler
25.07	Coupe St Laurent	FCL	Terrain de football





26.07	Coupe St Laurent	FCL	Terrain de football
28.07	Coupe St Laurent	FCL	Terrain de football
10.08	Hämmelsmarsch	FHL	Lorentzweiler
30.08	VCL Tournoi IKSL	VCL	Hall Sportif
31.08	VCL Tournoi IKSL	VCL	Hall Sportif
01.09	VCL Tournoi ISKL	VCL	Hall Sportif
07.09	Aftersummerparty	DP Luerenzweiler	Centre Culturel
14.09	Kniddelowend	Déi Gréng	Centre Culturel

Dir fannt de
Manifestatiounskalenner
vum ganze Joer op



Vous trouverez le calendrier
des manifestations pour
toute l'année sur

www.lorenzweiler.lu



Äert Event am Agenda?

Schéckt Är Annonce (Flyer, Affiche) op
✉ buet@lorenzweiler.lu eran
(fir eis Internetsäit an City App)



UNE GALERIE À CIEL OUVERT À LISSEWEGE LE SCULPTEUR JEANNOT ROLLER INVITÉ DE L'EXPOSITON « SCULPTURES DANS LE VILLAGE BLANC »



Cette année, le petit village flammand Lissewege accueille pour la 30e édition de l'exposition « Beelden in het Witte Dorp ». Plus de 120 artistes belges et de différentes nationalités seront au rendez-vous.

Parmi les invités, Jeannot Roller participe pour la 24e fois à cette Galerie à ciel ouvert.

Cette année, le sculpteur luxembourgeois présentera sa sculpture figurative « QUO VADIS » sur le site de l'abbaye « Ter Doest », là où aura lieu le vernissage le 14 juin 2024 à 19.30 heures.

Cette exposition est devenue un événement culturel du littoral belge. L'année passée, plus de 30 000 visiteurs étaient au rendez-vous pour admirer les œuvres des 120 artistes, que la famille de Gratien Dendooven a su retenir.

Ce petit et charmant village classé, situé entre Zeebruges et Bruges est connu pour son petit canal, son église fortifiée, ses maisonnettes blanches, ses restaurants ainsi que pour l'ancienne abbaye « Ter Doest » du XIII siècle.

L'exposition est ouverte du 14 juin au 22 septembre 2024.

Plus d'informations sur : www.beeldenroute.be

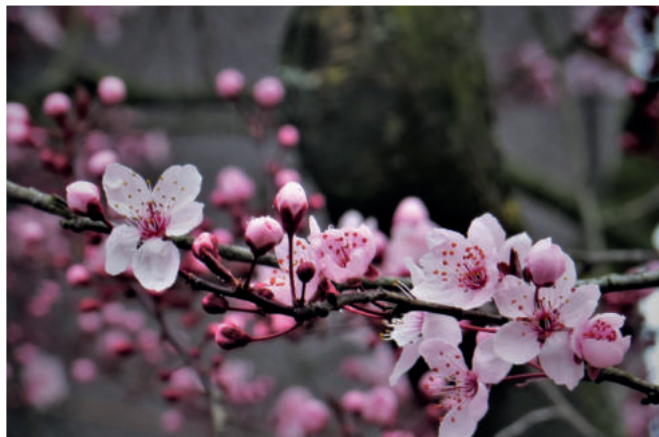


En Dag an der Natur

350
activités
nature d'avril à
août

Randonnées à pieds ou à bicyclette, excursions, ateliers, marchés, fêtes...

MOMENT







Leben ohne Pestizide

Weniger Gift für mehr Artenvielfalt

Pestizide sind schwer abbaubar, reichern sich im Boden und den Gewässern an und gelangen früher oder später in unsere Nahrungskette. Durch ihre unspezifische Wirkungsweise töten sie auch viele nützliche Insekten und Pflanzen. Deshalb sind Pestizide mit Vorsicht zu behandeln und sollten wenn immer möglich vermieden werden.

Alternativen

- Hacken, Kratzen, gezieltes Mulchen, bzw. Abdecken mit Stroh.
- Zusätzliche Strukturen im naturnahen Garten (Bsp. Insektenhotel, Totholzhaufen).
- Natürliche Schädlingsbekämpfung durch Einsatz von speziellen Kräutern.
- Schneckenzäune, Leimringe um Obstbäume oder Gelbtafeln aufstellen.

Information Informations

Herbizide töten Pflanzen oder beeinträchtigen deren Wuchs oder hemmen die Ausbreitung. Durch ihre Wurzeln gelangen die Schadstoffe in unser Grundwasser.



Les **herbicides** tuent les plantes, nuisent à leur croissance, ou empêchent leur propagation. Les polluants pénètrent dans nos eaux souterraines par leurs racines.

Nematizide wirken gegen Fadenwürmer.



Les **nématicides** sont efficaces contre les nématodes.

Fungizide wirken dem parasitären Pilzbefall entgegen und töten deren Sporen ab.



Les **fongicides** s'opposent à l'infestation par les champignons parasites et tuent leurs spores.

Rodentizide werden drinnen und draußen gegen Nagetiere eingesetzt.



Les **rodenticides** sont utilisés à l'intérieur et à l'extérieur contre les rongeurs.

Molluskizide werden eingesetzt, um Schnecken zu bekämpfen.




Les **molluscicides** sont utilisés pour lutter contre les escargots.

Insektizide dienen der Abtötung, Vertreibung oder Beeinträchtigung der Fortpflanzung von Insekten.




Les **insecticides** sont utilisés pour tuer, chasser ou empêcher la reproduction des insectes.

Korrekt entsorgen

 Mobile Sammlung der SuperDrecksKëscht® Ressourcencenter

Elimination correcte

 Collecte mobile de la SuperDrecksKëscht® Centre de ressources



PUBLICATIONS OFFICIELLES

RAPPORT DE LA SÉANCE DU CONSEIL COMMUNAL DU 06 FÉVRIER 2024

Membres présents : Kirsch-Hirtt, bourgmestre, Bach, Alexander, échevins, Calvario, Kremer A., Kremer B., Mersch, Ney ép. Prim, Schmit, Weyerich, Wietor, conseillers, Flener, secrétaire communal

SÉANCE PUBLIQUE

1. Informations générales du collège échevinal

Madame le bourgmestre Marguy Kirsch-Hirtt souhaite la bienvenue aux membres du conseil communal et présente l'arrêté ministériel autorisant le budget communal de l'exercice 2023-2024 ainsi que d'une prise de position de la commune au sujet du projet 380kV qui sera finalisée lors du prochain conseil communal le 20 février 2024. Remerciements de la part de Monsieur Lucien Weyerich pour la corbeille offerte lors de son hospitalisation

2. Demandes de subsides

Le conseil communal décide d'accorder à l'unanimité les subsides aux associations suivantes :

- Landesverband fir Beienzucht	100.-€
- Fondation Lëtzebuerger Blannevereenegung	200.-€
- Natur an Ëmwelt asbl	150.-€

3. Approbation de conventions, de compromis et d'actes

- Approbation d'un contrat de bail avec l'Asbl GUTT WUNNEN pour la mise à disposition de deux logements abordables

Le conseil communal décide d'approuver à l'unanimité le contrat de bail avec l'Asbl GUTT WUNNEN pour la mise à disposition de deux logements abordables sis aux 12 et 12a, rue des Martyrs à Lorentzweiler.

- Approbation de la convention de mise en œuvre du Pacte-Logement.

Le conseil approuve à l'unanimité la convention de mise en œuvre du Pacte-Logement 2.0

- Approbation d'un compromis de vente avec la société GEOPLAN II

Le compromis de vente conclu entre le collège échevinal et la société GEOPLAN II représentée par Monsieur Claude KONRATH concernant trois parcelles de terrain de respectivement 22,33, 1,29 et 0,57 ares à Hünsdorf au lieu-dit « in den Woisen » et rue Pierre Mergen au prix de 50.000.-€ est approuvé à l'unanimité.

- Approbation de deux actes de vente

Le conseil approuve à l'unanimité :

- Un acte de vente dressé le 26 janvier 2024 par le notaire Marc ELVINGER entre les consorts MANGEN et le collège échevinal en vue de l'acquisition d'une parcelle de terrain sise à Lorentzweiler, inscrite au cadastre de la commune de Lorentzweiler sous le numéro 838/2931 au lieu-dit « Auf der Hoh » avec une surface de 34,96 ares au prix de 24.472.-€.

- Un acte d'une cession gratuite dressée le 18 décembre 2024 par Maître Marc LECUIT, notaire de résidence à Mersch, entre Monsieur Pierre HILBERT et le collège échevinal en vue de la cession gratuite de deux parcelles de terrain sises à Lorentzweiler, inscrites au cadastre de la commune de Lorentzweiler sous les numéros 754/3179 et 754/3180 au lieu dit « rue de la Vallée » d'une surface de 0,21 et 0,01 ares.



4. Programme d'action annuel 2024 du SICONA

Le programme d'action annuel 2024 proposé par le syndicat intercommunal SICONA pour la commune de Lorentzweiler au prix de 157.848,42.-€ dont 56.000.-€ à charge du budget communal, est approuvé par tous les membres du conseil communal.

5. Nomination de membres pour la commission du vivre-ensemble interculturel

Le conseil communal a désigné à l'unanimité les personnes proposées par les différents partis et groupements politiques suivants pour la commission du vivre ensemble interculturel :

- Frazer ALEXANDER (Är Leit)
- Manuel DA COSTA (Är Leit)
- Johanne FALLECKER (Är Leit)
- Lisa GOERGEN (Är Leit)
- Sandy LORENTE (Är Leit)
- Cristina ZANUSSI (Är Leit)
- Ken BRANDENBURGER (CSV)
- Angela LIMA DE PINA (CSV)
- Joël STREFF (DP)
- Isabelle BARTHOLOMEY (déi gréng)
- Christiane SEIL (déi gréng)

6. Approbation définitive d'un projet d'aménagement particulier

Le conseil communal décide d'approuver à l'unanimité des voix la proposition du collège échevinal de créer un poste d'employé communal de la catégorie administrative D1 pour les besoins du service technique.

7. Création d'un poste d'employé(e) communal(e) de la catégorie D1

Le conseil communal décide unanimement de créer un poste de salarié(e) à tâche intellectuelle (niveau B1) pour les services du secrétariat communal.

8. Assimilation d'un poste de salarié à tâche intellectuelle à l'employé communal en matière de rémunération (carrière B1)

Le conseil communal décide d'approuver à l'unanimité la proposition d'assimiler en matière de rémunération le poste de salarié à tâche intellectuelle à l'employé communal de la carrière B1.

9. Approbation d'une concession tombale

Le conseil communal décide d'approuver à l'unanimité une concession tombale au cimetière de Lorentzweiler.



ZUSAMMENFASSENDER BERICHT DER SITZUNG VOM 06. FEBRUAR 2024

Anwesende Mitglieder: Kirsch-Hirtt, Bürgermeister, Bach, Alexander, Schöffén, Calvario, Kremer A., Kremer B., Mersch, Ney ép. Prim, Schmit, Weyerich, Wietor, Räte, Flener, Gemeindesekretär

ÖFFENTLICHE SITZUNG

1. Mitteilungen des Bürgermeister- und Schöffénkollegiums

Zum Auftakt des Gemeinderats begrüsst Bürgermeisterin Marguy Kirsch-Hirtt alle Mitglieder. Eine Information über den Ministerialerlass zur Genehmigung des Gemeindehaushaltes des Jahres 2023-2024 liegt vor. Zudem wird der Gemeinderat über die Position des Schöffénrates betr. das beabsichtigte Projekt 380kV informiert. Im nächsten Gemeinderat wird diese Position finalisiert werden. Dankeschreiben von Herrn Lucien Weyerich für die Aufmerksamkeit bei seinem Krankenhausaufenthalt.

2. Genehmigung von Beihilfen

Der Gemeinderat beschließt folgende Beihilfen zu gewähren:

- Landesverband fir Beienzucht	100.-€
- Fondation Lëtzebuenger Blannevereenegung	200.-€
- Natur an Ëmwelt asbl	150.-€

3. Genehmigung von Konventionen, Verträgen und Urkunden

- Genehmigung eines Pachtvertrages mit der Vereinigung GUTT WUNNEN

Der Gemeinderat beschließt einstimmig einen Pachtvertrag gut zwischen der Vereinigung GUTT WUNNEN und dem Schöffénrat zwecks Bereitstellung von zwei sozialen Mietwohnungen in der rue des Martyrs 12 und 12 a in Lorentzweiler.

- Genehmigung eines Reglements über den Wohnungspakt 2.0

Das Reglement über die Umsetzung des Wohnungspaktes 2.0 wird einstimmig vom Gemeinderat angenommen.

- Genehmigung eines Kaufvertrages mit der Gesellschaft GEOPLAN II

Der Kaufvertrag zwischen dem Schöffénrat und der Gesellschaft GEOPLAN II, vertreten durch Herrn Claude KONRATH, bezüglich drei Landparzellen von 22,33, 1,29 und 0,57 Ar gelegen in Hünsdorf, « in den Woisen » und der rue Pierre Mergen, zum Preis von 50.000.-€ wird einstimmig angenommen.

- Genehmigung von zwei Kaufakten

Der Gemeinderat genehmigt einstimmig zwei Kaufakten :

Ein Kaufakt, erstellt durch Notar Marc ELVINGER und am 26. Januar 2024 zwischen den Konsorten MANGEN und dem Schöffénrat unterschrieben. Der Akt beinhaltet den Kauf einer Landparzelle gelegen in Lorentzweiler, eingeschrieben im Kadasterbuch der Gemeinde Lorentzweiler unter der Nummer 838/2931 im Ort genannt « Auf der Hoh » mit einer Gesamtfläche von 34,96 AR zum Preis von 24.472.-€

Ein Schenkungsakt, erstellt durch Notar Marc LECUIT und am 18. Dezember 2023 zwischen Herrn Pierre HILBERT und dem Schöffénkollegium unterschrieben. Der Akt beinhaltet die Schenkung von zwei Parzellen gelegen in Lorentzweiler, eingeschrieben im Kadasterbuch der Gemeinde Lorentzweiler unter den Nummern 754/3179 und 754/3180 gelegen im Ort genannt « Rue de la Vallée » mit einer Gesamtfläche von 0,21 und 0,01 Ar.

4. Jahresprogramm 2024 des interkommunalen Syndikates SICONA

Der Gemeinderat beschließt das Jahresprogramm 2024 des interkommunalen Syndikates SICONA für die Gemeinde



Lorentzweiler einstimmig anzunehmen. Die Kosten der vorgesehenen Arbeiten belaufen sich für das Jahr 2024 auf 157.848,42.€. Davon werden 56.000.-€ integral von der Gemeinde übernommen.

5. Ernennung von Mitglieder in der lokalen Kommission „Ausschuss für interkulturelles Zusammenleben“

Der Der Gemeinderat ernennt einstimmig folgende Mitglieder die von den politischen Parteien und Gruppierungen vorgechlagen wurden :

- Frazer ALEXANDER (Är Leit)
- Manuel DA COSTA (Är Leit)
- Johanne FALLECKER (Är Leit)
- Lisa GOERGEN (Är Leit)
- Sandy LORENTE (Är Leit)
- Cristina ZANUSSI (Är Leit)
- Ken BRANDENBURGER (CSV)
- Angela LIMA DE PINA (CSV)
- Joël STREFF (DP)
- Isabelle BARTHOLOMEY (déi gréng)
- Christiane SEIL (déi gréng)

Gemeinderat genehmigt einstimmig den Verkaufsakt vom 13. November 2023 erstellt durch den Notar Marc LECUIT zwischen den Konsorten Mangen und dem Schöffenrat betreffend einer Parzelle eines Zugangsweges gelegen in Lorentzweiler im Ort genannt „rue Jean-Pierre Glaesener“ einer Gesamtgrösse von 1,68 Ar zum Preis von 1.680.-€.

6. Definitive Genehmigung eines Lotissementsplanes

Der Gemeinderat stimmt mit 9 Ja-Stimmen sowie 2-Nein-Stimmen den Lotissementsplan in der Rue Eugène Nickels in Lorentzweiler. Zudem wird die dazugehörige Konvention zur finanziellen Kompensation der fehlenden gesetzlich abzutretenden Fläche mehrheitlich angenommen.

7. Schaffung eines Gemeindepostens in der Kategorie D1

Der Gemeinderat stimmt einstimmig einen freien Posten eines Gemeindeangestellten in der Kategorie D1 für den technischen Dienst.

8. Gleichstellung der Gehaltstabelle eines Angestellten mit dem Gehalt eines Gemeindeangestellten in der Gruppe B1

Der Gemeinderat stimmt einstimmig die Gleichstellung der Gehaltstabelle eines Angestellten mit dem Gehalt eines Gemeindeangestellten in der Gruppe B1.

9. Genehmigung einer Friedhofkonzession

Eine Friedhofskonzession für den Friedhof von Lorentzweiler wird einstimmig vom Gemeindeerat angenommen.



RAPPORT DE LA SÉANCE DU CONSEIL COMMUNAL DU 20 FÉVRIER 2024

Membres présents: Kirsch-Hirtt, bourgmestre, Bach, Alexander, échevins, Calvario, Kremer A., Mersch, Ney ép.

Prim, Schmit, Weyerich, conseillers, Flener, secrétaire

Membres excusés: Kremer B., Wietor L., conseillers

1. Informations générales du collège échevinal

La bourgmestre Marguy Kirsch-Hirtt souhaite la bienvenue aux membres du conseil communal et présente une carte de remerciement de la part des descendants de Madame Irène NEYEN.

2. Avis sur le rapport d'évaluation (UVP) du projet 380 kv

Le conseil communal approuve à l'unanimité les avis annexés de l'étude de l'UVP des deux tronçons (Bofferdange-Aach et Bofferdange-Bertrange) du projet 380 kv.

ZUSAMMENFASSENDE BERICHT DER SITZUNG VOM 20. FEBRUAR 2024

Anwesende Mitglieder: Kirsch-Hirtt, Bürgermeister, Bach, Alexander, Schöffen, Calvario, Kremer A., Kremer A., Mersch, Ney ép. Prim, Schmit, Weyerich, Räte, Flener, Gemeindesekretär

Entschuldigt: Kremer B., Wietor L., Räte

1. Mitteilungen des Bürgermeister- und Schöffenkollegiums

Bürgermeisterin Marguy Kirsch-Hirtt begrüsst alle Mitglieder und teilt die Danksagung der Hinterbliebenen von Frau Irène NEYEN mit.

2. Stellungnahme über den Bericht UVP des 380 kV Projektes

Der Gemeinderat beschließt einstimmig die beigefügten Stellungnahmen zum Bericht der UVP der zwei Trassen (Bofferdange-Aach und Bofferdange-Bertrange) des 380 kv Projektes anzunehmen.



UMWELTVERTRÄGLICHKEITSPRÜFUNG DES PROJEKTES « 380 KV – MODERNISIERUNG DER HOCHSPANNUNGSINFRASTRUKTUR» (UVP)-BERICHT / 2. AUFLAGE VOM 12.12.2023

Das Ministerium für Umwelt, Klima und Biodiversität hat die vom Projekt CREOS 380 betroffenen Gemeinden gebeten eine Stellungnahme zur 2ten Auflage des UVP-Berichtes für die geplante Modernisierung einer Hochspannungsleitung und den Bau einer Umspannanlage auf der Strecke Bofferdange – Aach (D) bis zum 23. Februar 2024 einzureichen. Der Gemeinderat begrüsst die Vorgehensweise, welche ermöglicht Einwände und/oder Vorschläge der betroffenen Gemeinden zu berücksichtigen. Entsprechend der Stellungnahmen zum UVP-Bericht vom 23. Januar 2023, konnten Varianten identifiziert werden, die in einer weiteren Detailanalyse genauer untersucht wurden.

STELLUNGNAHME DES GEMEINDERATES DER GEMEINDE LORENTZWEILER ZUM TEILABSCHNITT BOFFERDANGE-AACH (D)

- Der Gemeinderat befürwortet die genauere Untersuchung der einzelnen Detailvarianten und der potenziellen Maststandorte. Die Angaben von Orientierungswerten zu den magnetischen Feldern mit den $1\mu\text{T}$ - bzw. $0,4\mu\text{T}$ -Linien sowie der 380m-Entfernungslinien in den Karten ermöglichen eine bessere Analyse des Verlaufs der Leitung bezüglich der Distanz zu bestehenden Wohngebieten sowie deren Wirkungsprognose.
- Der Vorschlag das **Umspannwerk als gekapselte Anlage** zu konzipieren und dadurch den Flächenverbrauch zu mindern wird unterstützt. Der Gemeinderat fordert des Weiteren die Erstellung einer Detailplanung betreffend die Abfuhr des Oberflächenwassers und fordert eine Dachbegrünung der Anlagen-Gebäude vorzusehen.
- Der Gemeinderat stellt fest, dass die Trassen-Variante **Altlinster-West** bzw. der alternative Standort 6 für die Umspannanlage sowie die Anbindungen an das bestehende 220kV Netz auf dem Bofferdinger Plateau sind nicht im Detail untersucht wurden, obwohl dies in seiner ersten Stellungnahme zum UVP-Bericht gefordert worden war.
- Die detaillierten Prüfungen der Varianten 2 und 4 der im Rahmen des Projektvorhabens konzipierten Standorte für die neue Umspannanlage mit ihren Anschlussvarianten erlaubt eine bessere Wirkungsprognose dieser Standorte. Der Gemeinderat spricht sich für die Varianten 2.2 aus und verwirft die Variante 2.1 da diese an die Leitungsvariante Kléngelscheier-Nord, welche ebenfalls vom Gemeinderat verworfen wird, anbindet. Ebenfalls verwirft der Gemeinderat die Varianten 4.1. und 4.2 da diese teilweise in das Trinkwasserschutzgebiet übergreifen.
- Nach Untersuchung der Detailanalysen der Varianten Bourglinster - Ost und Kléngelscheier - Nord im Abschnitt Bofferdange – Junglinster, spricht sich der Gemeinderat ausdrücklich für die Variante Bourglinster - Ost aus. Die Variante Kléngelscheier - Nord ist aus Lorentzweiler Sicht (Schutzgut Mensch / Quellenschutz / usw.) absolut zu verwerfen.
- Der Gemeinderat beantragt die Analyse des Zufahrtsweges zur Umspannstation, sowohl während der Bau-phase als wie bei Betrieb bzw. Wartung der Anlage. Auch eine direkte Anbindung der Anlage an die Autobahn sollte untersucht werden.



- Der Gemeinderat begrüsst die Analyse und Erstellung von Steckbriefen der wahrscheinlichen Maststandorte. Für die Variante Bourglinster - Ost ist eine Optimierung der Maststandorte zu gewährleisten da ein Teil der aktuellen Standorte (BA05BJBO – BA 14BJBO) in einer Wasserschutzzone ZPS II liegen. Eine Verschiebung nach Norden würde dieses Problem lösen. Bei der Variante Kléngelscheier – Nord liegen einige Maststandorte (BA83/84BJKL) in einer ZPS III und die erforderliche Distanz zu den Grundwasserleitern kann nicht eingehalten werden. Daher ist diese Variante auszuschliessen.
- Der Gemeinderat besteht auf den Rückbau der bestehenden 220kV-Freileitung, welche aktuell die Ortschaft Asselscheuer überquert.
- Ausserdem wird eine öffentliche Informationsversammlung für die Bürger der Gemeinde Lorentzweiler gefordert, da unsere Gemeinde besonders stark vom Bau dieser neuen 380kV Leitung betroffen ist.
- Eine Unterredung des Schöffensrates (bzw. des Gemeinderates) mit den Verantwortlichen der CREOS und dem Auftraggeber (Energeminister) bezüglich der Detailplanung auf dem Gebiet der Gemeinde Lorentzweiler wird ausdrücklich beantragt.

Forderungen des Gemeinderates

- Beim Bau der Teilstrecke Bofferdange – Aach (D)

- dürfen keine schädlichen Einwirkungen durch elektromagnetische Felder für die Einwohner entstehen. Daher ist auf maximale Distanz zu Wohngebieten zu achten;
- die Quellenschutzgebiete (ZPS) berücksichtigt werden, damit keine Schadstoffeinträge erfolgen;
- das aktuelle Landschaftsbild nicht zerstört wird;
- die Nutzung der landwirtschaftlich genutzten Flächen weitgehend erhalten bleibt und das regionale Naherholungsgebiet nicht negativ beeinträchtigt werden darf;

Der Gemeinderat spricht sich ausdrücklich für die Variante Bourglinster-Ost und verwirft die Variante Kléngelscheier-Nord sowie alle anderen Varianten!

STELLUNGNAHME DES GEMEINDERATES DER GEMEINDE LORENTZWEILER ZUM TEILABSCHNITT BOFFERDANGE-BERTRANGE

- Der Gemeinderat befürwortet die genauere Untersuchung der einzelnen Detailvarianten und der potenziellen Maststandorte. Die Angaben von Orientierungswerten zu den magnetischen Feldern mit den $1\mu\text{T}$ - bzw. $0,4\mu\text{T}$ -Linien sowie der 380m-Entfernungslinien in den Karten ermöglichen eine bessere Analyse des Verlaufs der Leitung bezüglich der Distanz zu bestehenden Wohngebieten sowie deren Wirkungsprognose.
- Bei dem variantenlosen Abschnitt Lorentzweiler – Nord müssen die nötigen Anpassungen zum Schutz der ZPS Weissbach getroffen werden. Auch soll der Verlauf der Leitung so weit wie möglich von den Wohngebieten geplant werden, um den grösstmöglichen Schutz unserer Einwohner zu gewährleisten. Eine Optimierung des Abschnittes zwischen den Masten BB08LNLN – BB12LNLN zur Erweiterung der Distanzen zum Wohngebiet (Rue Belle-Vue) soll untersucht werden. Des Weiteren verläuft die Variante Lorentzweiler – Nord durch ein unberührtes Waldgebiet und beeinträchtigt wesentlich die Qualität des Naherholungsgebietes und die touristische Nutzung dieses Gebietes (ein „Guttländ Trail“ in diesem Bereich ist in Ausarbeitung). Auch das Neolithikum, welches durch Schulklassen in Zusammenarbeit mit dem Naturmuseum genutzt wird, wird beeinträchtigt. Ausserdem werden geschützte Landschaftsräume zerstört.



Der Gemeinderat begrüsst, dass die Überquerung des Alzettetals an der schmalsten Stelle des Tales, nördlich der bestehenden Autobahnbrücke von Lorentzweiler verläuft. Es wird jedoch bemängelt, dass für den Abschnitt Alzettetal – Steinseler Plateau neben den Varianten 2 und 7 keine anderen Varianten näher untersucht wurden. Der Gemeinderat von Lorentzweiler hatte sich in seiner ersten Stellungnahme für die Variante 1, welche auf dem Hünsdorf - Steinseler Plateau am Waldrand entlangläuft, ausgesprochen und alle anderen Varianten verworfen. Daher fordert der Gemeinderat, dass die Variante 1 ebenfalls in Betracht gezogen wird und näher analysiert wird.

- o Die Variante 2 verläuft quer über das Plateau. Dies bewirkt nicht nur die Zerstörung einer bis jetzt unberührten Landschaft und des Naherholungsgebietes. Sie beeinträchtigt auch das Projekt „Bau von 2 Windkraftanlagen auf dem Hünsdorf - Steinseler Plateau“, für das die Umwelt-Studien schon in Ausarbeitung sind.
- o Die Variante 7 verläuft durch das unberührte Seitental „Baachlach“ welches ebenfalls als Naherholungsgebiet dient. Ausserdem führt die Trasse nahe an einem Pferdegehöft mit Wohnhaus, sowie an Tierställen vorbei.
- o Da beide Varianten 2 und 7 starke Auswirkungen auf das Landschaftsbild haben werden, kann keine der beiden Varianten aus Lorentzweiler Sicht überzeugen. Der Gemeinderat spricht sich daher gegen beide Varianten aus.
- o Es sollte eine alternative Trasse zur Variante 7 ausgearbeitet werden, welche weniger Auswirkungen auf das Schutzgut Bevölkerung und Gesundheit des Menschen sowie das Landschaftsbild hat, besonders im Bereich Umgehung von Hünsdorf („Baachlach“).

Eine Verbindung zwischen z.B. den Masten BB64ASV2 bzw. BB17ASV7 und BB23ASV7 soll untersucht werden. (Vorschläge siehe Anhang cf. Online Version)

Forderungen des Gemeinderates

- Durch den Bau der neuen 380 kV - Hochspannungsleitung dürfen keine schädlichen Einwirkungen durch elektromagnetische Felder für die Einwohner entstehen. Daher ist auf maximale Distanz zu Wohngebieten zu achten;
- Die Überquerung der Freileitung des Alzettetals soll an der schmalsten Stelle des Tales mit möglichst niedrigen Masten erfolgen;
- Der Bau von 2 geplanten Windkraftanlagen auf dem Hünsdorf - Steinseler Plateau darf nicht beeinträchtigt werden.
- Die Nutzung der landwirtschaftlichen genutzten Flächen soll weitgehend erhalten bleiben. • Das regionale Naherholungsgebiet darf nicht negativ beeinträchtigt werden.
- Das aktuelle Landschaftsbild soll nicht durch die Leitung zerstört werden!
- Im Rahmen der öffentlichen Untersuchung (enquête publique) soll eine Informationsversammlung für die Bürger der Gemeinde Lorentzweiler abgehalten werden, da unsere Gemeinde besonders stark vom Bau dieser neuen 380kV - Leitung betroffen ist.
- Eine Unterredung des Schöffenrates mit den Verantwortlichen der CREOS und dem Auftraggeber (Energeminister) bezüglich der Detailplanung auf dem Gebiet der Gemeinde Lorentzweiler wird beantragt.

ZUSAMMENFASSUNG UND SCHLUSSFOLGERUNG

- Durch die zentrale Lage, 10km nördlich der Stadt Luxemburg, mitten im Alzettetal mit seinen grünen Weideflächen und bewaldeten Hängen, gilt die Gemeinde Lorentzweiler als attraktive Wohngemeinde in der es sich gut leben lässt. Die Fahrradpisten im Tal, die nahegelegenen Wälder sowie die beiden Plateaus (Bofferdange und Hünsdorf-Steinsel) bieten viele Möglichkeiten zur Freizeitgestaltung und sind als Naherholungsgebiet sehr beliebt und tragen zur Lebensqualität der Einwohner und Besucher bei.
- Obwohl bestehende 220kV - Leitungen zurückgebaut werden, wird, durch den Bau der neuen 380kV - Leitung, in ihrer Gesamtheit betrachtet (Teilabschnitt Bofferdange - Aach(D) und Teilabschnitt Bofferdange – Bertrange) die Lebensqualität in der Gemeinde Lorentzweiler stark beeinträchtigt.



- Sowohl der Bau des Umspannwerkes (Variante 2 oder 4) als kilometerlange Leitungsabschnitte mit bis zu 36 Masten sind auf dem Gebiet der Gemeinde Lorentzweiler geplant. Die Gemeinde wird von der 380kV – Hochspannungsleitung regelrecht umzingelt! Dort wo jetzt unberührte Natur existiert, werden bald technische Infrastrukturen Einzug halten.
- Der Gemeinderat ist sich bewusst, dass das Projekt von öffentlichem Interesse ist und als gemeinnützig eingestuft ist, und weder durch seine Stellungnahme noch durch Proteste verhindert werden kann.
- Daher fordert der Gemeinderat den Energieminister als Auftraggeber sowie CREOS als Projekteigentümer dazu auf, die Gemeinde Lorentzweiler aktiv in die Detailplanung des Projektes einzubeziehen und gemeinsam über eine entsprechende Entschädigung für den drastischen Verlust der Lebensqualität mit dem Schöffenrat zu verhandeln.
- Keine andere Gemeinde wird durch das CREOS 380 Projekt derart gravierend geschädigt wie die Gemeinde Lorentzweiler!

Alle Dokumente können auf unserer Interseite www.lorentzweiler.lu oder via QR-Code eingesehen werden:

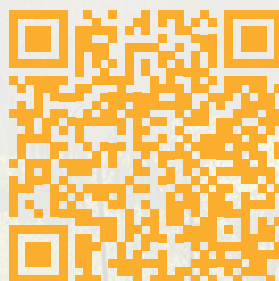
Stellungnahme Bofferdange-Aach (D)



Stellungnahme Bofferdange-Bertrange



ENQUÊTE PUBLIQUE



7. – 20. Oktober 2024

semaines de la santé *mentale*

Déi Jonk stäerken,
d'Zukunft gestalten.

semainesantementale.lu



Sante 2021/21



ADMINISTRATION COMMUNALE LORENTZWEILER

AVIS

Il est porté à la connaissance du public que les délibérations suivantes du conseil communal concernant les nouveaux règlements communaux ont été approuvées par Madame la Ministre de l'Intérieur, resp. par arrêté grand-ducal (impôts) :

Libellé du règlement	Date délibération	Date d'approbation ministérielle
Néant		

ETAT CIVIL - ZIVILSTAND



Naissances du 01.02.2024 au 30.04.2024

Geburten vom 01.02.2024 bis 30.04.2024

15



Décès du 01.02.2024 au 30.04.2024

Sterbefälle vom 01.02.2024 bis 30.04.2024

11



Mariages du 01.02.2024 au 30.04.2024 à Lorentzweiler

Hochzeiten vom 01.02.2024 bis 30.04.2024 in Lorentzweiler

5



Partenariats du 01.02.2024 au 30.04.2024 à Lorentzweiler

Lebenspartnerschaften vom 01.02.2024 bis 30.04.2024 in Lorentzweiler

1



Arrivées commune de Lorentzweiler (hors naissances)

01.02.2024 au 30.04.2024

117



Départs de la commune de Lorentzweiler (hors décès)

01.02.2024 au 30.04.2024

87



PUBLICATION DES AUTORISATIONS DE BÂTIR

Le délai de recours devant les juridictions administratives court à compter de la date d'affichage du certificat aux abords du chantier.

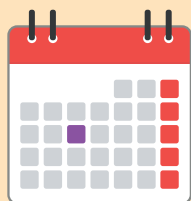
ANNÉE	N° DOSSIER	OBJET DE LA DEMANDE	SITUATION	
2023	69	la construction d'une résidence à 4 appartements	211, Route de Luxembourg, L-7374 Bofferdange	Autorisée le: 15.06.2023 Affichage Certificat: 15.04.2024 Délai de recours: 16.07.2024
2023	108	l'installation de panneaux photovoltaïques	8, Op Schelmecht L-7392 Blaschette	Autorisée le: 03.10.2023 Affichage Certificat: 26.02.2024 Délai de recours: 27.05.2024
2023	111	l'installation de panneaux photovoltaïques	7A, Rue Neuve, L-7391 Blaschette	Autorisée le: 11.10.2023 Affichage Certificat: 27.02.2024 Délai de recours: 28.05.2024
2023	139	l'installation de panneaux photovoltaïques	18, Rue Belle-Vue, L-7350 Lorentzweiler	Autorisée le: 06.12.2023 Affichage Certificat: 04.03.2024 Délai de recours: 05.06.2024
2024	2	l'installation d'une pompe à chaleur	22, Rue Eugène Nickels L-7377 Lorentzweiler	Autorisée le: 04.01.2024 Affichage Certificat: 04.03.2024 Délai de recours: 05.06.2024
2024	5	l'installation de panneaux photovoltaïques	6, Prettange, L-7396 Hünsdorf	Autorisée le: 24.01.2024 Affichage Certificat: 27.02.2024 Délai de recours: 28.05.2024
2024	6	l'installation d'une pompe à chaleur	74, Cité Roger Schmitz L-7381 Bofferdange	Autorisée le: 26.01.2024 Affichage Certificat: 19.02.2024 Délai de recours: 21.05.2024
2024	8	des divers travaux d'aménagement extérieurs	31, Op den Iessen L-7363 Lorentzweiler	Autorisée le: 05.02.2024 Affichage Certificat: 26.02.2024 Délai de recours: 27.05.2024
2024	11	l'installation d'une armoire de distribution moyenne tension	KLECK, Route de Luxembourg L-7372 Lorentzweiler	Autorisée le: 14.02.2024 Affichage Certificat: 26.02.2024 Délai de recours: 27.05.2024
2024	13	la construction d'un abri de jardin	12, am Haff, L-7395 Hünsdorf	Autorisée le: 26.02.2024 Affichage Certificat: 06.04.2024 Délai de recours: 08.07.2024
2024	14	l'installation de panneaux photovoltaïques	2A, Rue Fautelfiels L-7355 Helmdange	Autorisée le: 27.02.2024 Affichage Certificat: 18.03.2024 Délai de recours: 19.06.2024
2023	97	la construction de quatre maisons bi-familiales en bande reliées par un sous-sol commun	15 - 21, An de Strachen L-7362 Bofferdange	Autorisée le: 07.03.2024 Affichage Certificat: 24.04.2024 Délai de recours: 25.07.2024
2024	15	l'installation de panneaux photovoltaïques	2 et 2A, Rue Fritz Bintner L-7352 Helmdange	Autorisée le: 11.03.2024 Affichage Certificat: 11.04.2024 Délai de recours: 12.07.2024
2024	21	l'installation de panneaux photovoltaïques	20, rue de Prettange L-7396 Hünsdorf	Autorisée le: 22.03.2023 Affichage Certificat: 02.01.2024 Délai de recours: 03.04.2024



2024	21	l'installation de panneaux photovoltaïques	1A, rue Théodore Pescatore, L-7378 Bofferdange	Autorisée le: 23.03.2024 Affichage Certificat: 09.04.2024 Délai de recours: 10.07.2024
2024	18	l'installation de panneaux photovoltaïques	21, rue de Fischbach L-7391 Blaschette	Autorisée le: 22.03.2024 Affichage Certificat: 19.04.2024 Délai de recours: 22.07.2024
2024	20	l'installation de panneaux photovoltaïques	101, route de Luxembourg L-7373 Lorentzweiler	Autorisée le: 22.03.2024 Affichage Certificat: 20.04.2024 Délai de recours: 22.07.2024
2024	24	l'installation d'une armoire et 2 antennes sur un nouveau mât aux abords de la route de Blaschette (CR124)	au lieu-dit BEIM DREIECK Parcelle n° 758/2880, section C de Bofferdange et Helmdange	Autorisée le: 25.03.2024 Affichage Certificat: 13.05.2024 Délai de recours: 14.08.2024
2024	26	la construction d'un carport	12, rue du Bois L-7354 Helmdange	Autorisée le: 28.03.2024 Affichage Certificat: 19.04.2024 Délai de recours: 22.07.2024
2024	25	l'installation de panneaux photovoltaïques	7, rue Eugène Nickels L-7377 Lorentzweiler	Autorisée le: 28.03.2024 Affichage Certificat: 27.04.2024 Délai de recours: 29.07.2024
2024	28	la couverture d'une terrasse existante	5, rue des Frênes L-7384 Lorentzweiler	Autorisée le: 29.03.2024 Affichage Certificat: 23.04.2024 Délai de recours: 24.07.2024
2024	31	la construction d'un abri de jardin, pose d'une clôture et l'installation de panneaux photovoltaïques	23, rue de Fischbach L-7391 Blaschette	Autorisée le: 29.03.2024 Affichage Certificat: 24.04.2024 Délai de recours: 25.07.2024
2024	29	la modification des dimensions de la piscine (avenant à l'autorisation 65/2023)	26, an de Strachen L-7362 Bofferdange	Autorisée le: 29.03.2024 Affichage Certificat: 29.04.2024 Délai de recours: 30.07.2024
2024	30	des divers travaux d'aménagement extérieur	33, rue des Frênes L-7384 Lorentzweiler	Autorisée le: 29.03.2024 Affichage Certificat: 29.04.2024 Délai de recours: 30.07.2024
2024	32	l'installation de panneaux photovoltaïques	26, rue du Gruenewald L-7392 Asselscheuer	Autorisée le: 02.04.2024 Affichage Certificat: 06.05.2024 Délai de recours: 07.08.2024
2024	35	la construction d'une annexe	27, rue de Fischbach L-7391 Blaschette	Autorisée le: 08.04.2024 Affichage Certificat: 25.04.2024 Délai de recours: 26.07.2024
2024	36	l'agrandissement d'une terrasse existante	6, rue de Prettange L-7396 Hunsdorf	Autorisée le: 08.04.2024 Affichage Certificat: 07.05.2024 Délai de recours: 08.08.2024
2024	39	des divers travaux d'aménagement extérieur	6, rue de l'Ecole L-7391 Blaschette	Autorisée le: 09.04.2024 Affichage Certificat: 22.04.2024 Délai de recours: 23.07.2024
2024	43	l'installation de panneaux photovoltaïques	11, rue de la Vallée L-7380 Lorentzweiler	Autorisée le: 11.04.2024 Affichage Certificat: 29.04.2024 Délai de recours: 30.07.2024
2024	46	l'installation de panneaux photovoltaïques	14, rue Robert Schuman L-7382 Helmdange	Autorisée le: 12.04.2024 Affichage Certificat: 24.04.2024 Délai de recours: 25.07.2024



BICHERBUS 2024



MËTTWOCHS T12

03. Juli 2024
24. Juli 2024
25. September 2024
16. Oktober 2024



15:20 – 15:50



JUGENDHAUS

142, route de Luxembourg
Helmdange

Geschichte vum Jimmy

virgestallt vum Sonia Thewes

fir Kanner vu 5 Joer un

13.07.2024 um 10h30

1. Stack Mierscher Kulturhaus



Gratis Entrée

Umeldung: 32 50 23 550

kontakt@mierscher-lieshaus.lu



Mierscher Lieshaus

Ėffentlech Bibliothék an Internetstuff



Mittwoch
10.07.2024
19h00

Mierscher
Lieshaus

Louise KENNEDY

Übertretung

Bücher im Gespräch
LITERATURZIRKEL

In lockerer Runde tauschen wir
uns über das gelesene Buch aus.

Moderation:
Wally DIFFERDING



Teilnahme gratis

Anmeldung: 32 50 23 550 oder
kontakt@mierscher-lieshaus.lu





Action ReUse printemps

26.03.2024 - 29.06.2024

Een zweet Liewen fir Är
Gaardemiwwel a
Blummendëppen, mat
Hëllef vun dëser Initiativ

Une deuxième vie pour
vos meubles de jardin,
cache-pots et vases,
grâce à cette initiative



Action REUSE-KICHEN

Een zweet Liewe fir
Äert Kichegeschier

Une deuxième vie pour
vos outils de cuisine



LIEWENSQUALITÉT AM NATURNOE GAART!



MÄI GAART VU GÛSCHTER

DEIER



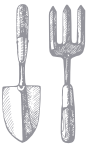
D'Gestaltung, d'Planzen, d'Material an den Ënnerhalt am formale Gaart sinn opwänneg a soumat oft zimmlech deier.

GROUSSEN ZÄITOPWAND



All Spontanvegetatioun muss ewechgemaach ginn, well se feel op der Plaz wierkt a sech mat de kloer strukturéierte Formen a Linne bäisst.

INTENSIV FLEEG



Den Asaz vu Pestiziden ass quasi onëmgänglech, fir dat uerdentlecht Erscheinungsbild an de kënschtlech wirkenden Zoustand net ze stéieren.

DOUDEG



Exotesch Zierplanzen oder Steen- a Wueswüste bidden eenheemesche Planzen an Déiere wéineg Liewensraum a Fudderquellen.

NATURFERN



Hei gëtt géint am plaz mat der Natur geschafft, sou datt weder de Mënsch, nach d'Déieren a Planzen dovunner profitéieren.

ONANGENEEM



Eng doudeg a latzeg Ëmgéigend bitt engem kaum en optesche Reiz a verréngert d'Openthaltsqualitéit.

MÄI GAART VU MUER

GÛSCHTEG



No enger éischer Investitioun fir d'Uleeën (z.B. Bau vun enger Dréchemauer) muss een nëmme nach wéineg Geld an de Gaart investéieren.

GERÉNGEN ZÄITOPWAND



Wëll Gehölzer sinn zum Beispill méi liicht ze fleege wéi Schnëtthecken. Mat just e puer Handgrëffer am spéiden Hierscht oder Fréijoer ass den Entretien gemaach.

EINFACH FLEEG



D'Natur einfach Natur si loossen! Nützingen hale Schiedlingen a Schach an och e Wëllkraut (oft pollen- an nektar-spendend Bléieplanz) dærf hei wuessen.

LIEWEG



Ënnerschiddlech Liewensraim bidden der heemescher Déieren- a Planzewelt Plaz fir ze liewen, Nahrung ze sichen a sech fortzeplanzen.

NATURSCHUTZ



Duerch Reewaassernotzung oder déi richteg Planzewiel zum Beispill gi Waasserressource geschount, d'Loft-qualitéit erhéicht an d'Natur geschützt.

ANGENEEM



D'Diversitéit u Formen, Faarwen a Liewewiesen steigert d'Ästhetik an d'Loscht, Zäit am Gaart ze verbréngen.

LES ABEILLES ET AUTRES POLLINISATEURS SONT ESSENTIELS À L'ENVIRONNEMENT ET AUX HUMAINS.

MAINTENANT **IMAGINE** QUE TU ES **UNE ABEILLE**.
QUE CHOISIS-TU ?



© Naturpark Our - Caroline Martin



PLUS DE FLEURS, PLUS DE VIE



NATUR GENÉISSEN

NACHHALTIG & GESUND ESSEN IN DEN KINDERTAGESEINRICHTUNGEN IN LORENTZWEILER!

Landwirtschaftlich genutzte Flächen sind nicht nur Produktionsstandort, sondern auch Lebensraum für viele Tier- und Pflanzenarten. Die Art der landwirtschaftlichen Nutzung hat einen direkten Einfluss auf den Erhalt der biologischen Vielfalt. Somit ist Naturschutz eng mit Landwirtschaft verbunden.

Aus diesem Grund hat das Naturschutzsyndikat SICONA das Projekt Natur genéissen ins Leben gerufen, um gemeinsam mit landwirtschaftlichen Betrieben Naturschutzmaßnahmen auf ihren Flächen umzusetzen. Seit 2021 nehmen auch die drei Naturparke Luxemburgs, Öwersauer, Our und Natur & Geopark Mëlldall an diesem Projekt teil. Das Projekt verbindet landwirtschaftliche Betriebe mit den Kindertageseinrichtungen der Gemeinden, welche am Projekt teilnehmen und bietet den Betrieben so einen weiteren Absatzmarkt. Denn die landwirtschaftlichen Betriebe bieten viele der in den Küchen der Kindertageseinrichtungen benötigten Lebensmittel, wie z.B. Rind-, Schweine- und Hähnchenfleisch, Kuhmilchprodukte, Eier oder Obst und Gemüse lokal an.

Bei Natur genéissen haben saisonale und regionale Produkte beim Einkauf Priorität. (Fotos: © SICONA & C. Martin)

Landwirtschaftliche Betriebe, welche bei Natur genéissen mitmachen, müssen Nachhaltigkeits- und Naturschutzkriterien einhalten. So sorgen sie unter anderem für eine nachhaltige Produktion unter Berücksichtigung von Boden-, Wasser- und Klimaschutz, verzichten komplett auf gentechnisch veränderte Futtermittel und verpflichten sich zu einer tiergerechten Haltung und Fütterung. Ein besonderes Merkmal von Natur genéissen ist der Naturschutz. Jeder Natur genéissen Produzent stellt min. 5 % seiner landwirtschaftlichen Nutzfläche für den Erhalt von Strukturelementen wie Hecken, Bäumen und Teichen und naturnahen Flächen wie artenreiches Grünland zur Verfügung. Somit leistet der Betrieb einen wichtigen Beitrag zum Erhalt der Biodiversität und zu einer nachhaltigen Entwicklung der Landschaft.

Strukturelemente, wie naturnahe Stillgewässer sind wichtige Lebensräume, die erhalten werden müssen und deren Schutz bei Natur genéissen gefördert wird. (Foto: © SICONA)

Zudem spielt eine gesunde, regionale und saisonale Ernährung eine wichtige Rolle in der Entwicklung der Kinder, fördert den Umwelt- und Klimaschutz und reduziert den ökologischen Fußabdruck.

Die Gemeinde Lorentzweiler plant, Natur genéissen in ihren Kindertageseinrichtungen (Maison relais und Crèche) ab dem Schuljahr 2024/25 umzusetzen. Ab Herbst dieses Jahres verpflichten sich die Gemeinde Lorentzweiler und deren Kindertageseinrichtungen, nach den Kriterien des Natur genéissen Lastenheftes einzukaufen und einen Anteil von mindestens 13 % ihres Budgets für den Lebensmitteleinkauf für Natur genéissen Produkte auszugeben. Gleichzeitig sollen regional und saisonal hergestellte Produkte, entweder aus konventioneller oder biologischer Produktion, bevorzugt werden und mindestens 30 % der Lebensmittel müssen aus einer biologischen Produktion stammen. Bei Produkten wie Schokolade, Reis, Quinoa und Bananen muss darauf geachtet werden, dass diese aus fairem Handel stammen.

Ab Schulbeginn 2024/25 kauft die Maison relais Lorentzweiler nach Natur genéissen Kriterien regional und saisonal ein und unterstützt damit eine gesunde und nachhaltige Ernährung der Kinder in den Tageseinrichtungen (Foto: © C. Martin)

Das Team der Kindertageseinrichtungen ist motiviert und engagiert, Natur genéissen gemeinsam mit SICONA umzusetzen. Im Herbst beginnt zudem eine Weiterbildung zu den verschiedenen Aspekten der nachhaltigen Ernährung im Rahmen des Projektes.

Weitere Informationen zum Naturschutzsyndikat SICONA und dem Projekt Natur genéissen finden Sie auf www.sicona.lu oder über den QR-Code:





Strukturelemente, wie naturnahe Stillgewässer sind wichtige Lebensräume, die erhalten werden müssen und deren Schutz bei *Natur genéissen* gefördert wird. (Foto: © SICONA)

Zudem spielt eine gesunde, regionale und saisonale Ernährung eine wichtige Rolle in der Entwicklung der Kinder, fördert den Umwelt- und Klimaschutz und reduziert den ökologischen Fußabdruck.

Die Gemeinde Lorentzweiler plant, *Natur genéissen* in ihren Kindertageseinrichtungen (Maison relais und Crèche) ab dem Schuljahr 2024/25 umzusetzen. Ab Herbst dieses Jahres verpflichten sich die Gemeinde Lorentzweiler und deren Kindertageseinrichtungen, nach den Kriterien des *Natur genéissen* Lastenheftes einzukaufen und einen Anteil von mindestens 13 % ihres Budgets für den Lebensmitteleinkauf für *Natur genéissen* Produkte auszugeben. Gleichzeitig sollen regional und saisonal hergestellte Produkte, entweder aus konventioneller oder biologischer Produktion, bevorzugt werden und mindestens 30 % der Lebensmittel müssen aus einer biologischen Produktion stammen. Bei Produkten wie Schokolade, Reis, Quinoa und Bananen muss darauf geachtet werden, dass diese aus fairem Handel stammen.



Ab Schulbeginn 2024/25 kauft die Maison relais Lorentzweiler nach *Natur genéissen* Kriterien regional und saisonal ein und unterstützt damit eine gesunde und nachhaltige Ernährung der Kinder in den Tageseinrichtungen (Foto: © C. Martin)

Das Team der Kindertageseinrichtungen ist motiviert und engagiert, *Natur genéissen* gemeinsam mit SICONA umzusetzen. Im Herbst beginnt zudem eine Weiterbildung zu den verschiedenen Aspekten der nachhaltigen Ernährung im Rahmen des Projektes.



12.06.2024

Mertzig

18:00

Wat wiisst a kraucht laanscht eis Weeër ?

Qu'est-ce qui pousse et rampe le long de nos sentiers ?

Croisement Luchtebiërg/Tonnheck, Mertzig

<http://g-o.lu/3/pMow>



13.06.2024

Bissen

18:30

NaturPakt Exkursioun - Virstellung vum Projet

Excursion Pacte nature - présentation du projet

Parking Cimetière, route de Mersch, Bissen

15.06.2024

Pétange

9:00

D'Liewen am Kouflapp - ee villsäitegen Ökosystem

La vie dans la bouse - un écosystème d'une grande diversité

Parking Rollenger Weiheren, Lamadelaine

<http://g-o.lu/3/QIV2>

26.06.2024

Helperknapp

18:30

Wibbeleg Matbewunner - Wie leeft nach esou mat eis an den Dierfer?

Nos voisins agités: qu'est-ce qui fourmille dans nos villages?

Mairie, 2 Rue de Hollenfels, Tuntange

28.06.2024

Strassen

22:00

Déieren an der Nuecht

Les animaux nocturnes

Fräiheetsbam, forêt entre Strassen et Bridel

29.06.2024

Lorentzweiler

09:00

D'Liewen am Kouflapp - ee villsäitegen Ökosystem

La vie dans la bouse - un écosystème d'une grande diversité

Rue du cimetière,

03.07.2024

Steinsel

18:30

Trëppeltour du Parc National d'États

Promenade à travers la nature
Néie Wee, Steinse
<http://g-o.lu/3/Ycn>

06.07.2024

Bettembourg

14:00

Wëllkraiderwaasser - ee villsäitegen Ökosystem

Excursion aux herminettes
Chapelle St. Willibrodus

10.07.2024

Redange/

Attert

18:30

Iwwert d'Gesee - ee villsäitegen Ökosystem

Wëllplanzen - ee villsäitegen Ökosystem
«Wëllplanzen an der Gesee»
La production de miel

- Visite d'un charbonnier

Rue de Nagem, Reisdorf

<http://g-o.lu/3/oDL>

11.07.2024

Lintgen

18:00

NaturPakt Exkursioun - Virstellung vum Projet

Excursion Pacte nature - présentation du projet

Parking Eglise St. Martin

13.07.2024

Préizerdaul

14:00

Hausapdikt aus der Natur

La pharmacie naturelle
Parking Chapelle St. Martin
Reimberg

am Kouflapp - ee villsäitegen
la bouse - un écosystème d'une
rsité

rière, Hünsdorf

ir duerch den Halbtrockenrasen
à travers la prairie semi-sèche

einsel

3/YcnR

erwanderung
ux herbes sauvages

Willibrord, rue du village, Abweiler

eseemsproduktioun vu
en - Visitt vun engem
esom Lëtzebuerg»-Feld
on de semences de plantes sauvages
champ «Wëllplanzesom Lëtzebu-

m, Redange direction Nagem,
3/oDUK



Exkursioun - Virstellung vum

acte nature -
n du projet

se St. Pierre, Lintgen



t aus der Natur
ie naturelle

belle St. Roch,



14.07.2024

Useldange

14:30

17.07.2024

Mersch

18:30

20.07.2024

Saeul

9:00

27.07.2024

Grosbous-

Wahl

9:00-15:00

20.08.2024

Dudelange

17:30

Landwirtschaft a Landschaft:
Visitt um Biohaff „Kleer“ mat
Trëppeltour

Agriculture et paysage :

Visite de la ferme biologique
„Kleer“ lors d'une promenade

Biohaff Kleer: 22, rue de la Halte,
Everlange



Wibbeleg Matbewunner - Wee leeft nach
esou mat eis an den Dierfer?

Nos voisins agités: qu'est-ce qui fourmille
dans nos villages?

Eglise, 78 rue de Luxembourg, Rollingen

D'Waasserbaach um Wee zu neiem
Liewen

Waasserbaach - une rivière revit

Chapelle, Häwee, Ehner

<http://g-o.lu/3/zTfi>



Vum Feld, iwwert de Kär bei d'Brout: Natur-
schutz duerch traditionell Landwirtschaft
Du champs au grain jusqu'au pain: la protec-
tion de la nature avec l'agriculture tradition-
nelle

Musée Thillenvogtei: 3 Maison, Rindschleiden

<http://g-o.lu/3/o6ld>

De Bongert als Liewensraum entdecken
Découvrir le verger et les différentes es-
pèces qu'il abrite

7-15, rue Dr Orphée Bernard, Dudelange

FERIENZEIT ... ABER SICHER! LES VACANCES ... EN TOUTE SÉCURITÉ !



POLICE
LÉTZEBUERG 

Die Zeit der Ferien naht und viele Leute verbringen Ihren Urlaub im Ausland!

Um eine böse Überraschung bei Ihrer Rückkehr zu vermeiden, gibt die Polizei Ihnen einige Tipps:

DAS SICHERE HAUS

Überprüfen Sie die Sicherheitsvorkehrungen Ihres Hauses:

- Schließen Sie sämtliche Türen und Fenster.
- Schalten Sie Ihre Alarmanlage ein.
- Stellen Sie sicher, dass Ihr Haus einen bewohnten Eindruck macht.

DIE POLIZEI WACHT

Informieren Sie die Polizei über Ihre verlängerte Abwesenheit und nutzen Sie den gratis Präventionsdienst "Ferienzeit" der Polizei.

Die Polizei wird gelegentlich Präventionsstreifen im Rahmen ihrer allgemeinen Überwachung, Tag oder Nacht, bei Ihnen zu Hause durchführen.



LA POLICE VEILLE

Informez la Police de votre absence prolongée et profitez du service de prévention gratuit de la Police « Départ en vacances ».

La Police effectuera des patrouilles de prévention occasionnelles dans le cadre de sa surveillance générale, de jour ou de nuit, auprès de votre domicile.

ANMELDUNG

Scannen Sie den untenstehenden QR-Code oder besuchen Sie die Seite www.police.lu, Rubrik E-Commissariat / Ferienzeit.



INSCRIPTION

Scannez le code QR ci-dessous ou visitez le site www.police.lu, rubrique E-Commissariat / Départ en vacances.



Service national de prévention de la criminalité

☎ (+352) 244 24 4033
@ prevention@police.etat.lu
🌐 www.police.lu

📍 Cité Policière Grand-Duc Henri
Complexe A, rue de Trèves
L-2957 Luxembourg



SPEED CONTROLS

FOR YOUR SAFETY

ALSO DURING SPRING AND SUMMER, THE POLICE LUXEMBOURG
OPERATES NUMEROUS SPEED CONTROLS FOR THE SAKE OF
ALL ROAD USERS.

ZESUMME FIR IECH

f @PoliceLux

WWW.POLICE.LU

POLICE
LËTZEBUERG 



Nature for People People for Nature



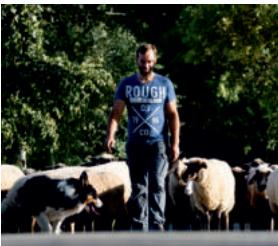
D'Gemeng Luerenzweiler an de SICONA invitéieren op d'



D'Liewen am Kouflapp - ee villsäitegen Ökosystem



 29.06.2024  09:00

 Rue du cimetière, Hünsdorf



Wat fir déi meescht wéi Offall ausgesäit ass fir vill anerer e wichtegt Element an hirem Liewen. Zesummen entdecker mir wien alles am an ëm de Kouflapp op der Weed leeft a wéi dëse komplexen Ökosystem funktionéiert, awer och duerch wat en ëmmer méi bedrot gëtt.

D'Aktivitéit dauert maximal 2,5 Stonnen. Ditt w.g.l. dem Wieder ugepasste Gezei a fest Schong un.

Umeldung:  administration@sicona.lu /  26 30 36 25



Dëse Projet gëtt vum Ministère fir Klima, Emwält a Biodiversitéit ënnerstëtzt.



La commune de Lorentzweiler et SICONA vous invitent à la



La vie dans la bouse - un écosystème varié


 29.06.2024  09:00

 Rue du cimetière, Hünsdorf



Ce qui n'est qu'un résidu aux uns s'avère être un élément essentiel de la vie pour d'autres. Nous découvrirons ensemble ce qui vit dans et autour la bouse dans la prairie. Nous comprendrons le fonctionnement de cet écosystème complexe et ce qui le menace.

L'activité dure 2,5 h. Vous aurez besoin de vêtements adaptés à la météo et des chaussures de marches.

Inscription:  administration@sicona.lu /  26 30 36 25

Ce projet est soutenu par le ministère de l'Environnement, du Climat et de la Biodiversité.



Guided Summer Tours

Bei Tag und Nacht entdecken vom 16. Juli - 6. September


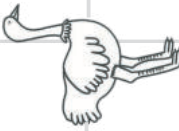








Anmeldung
& Informationen

www.visitguttland.lu/de/guided-summer-tours



Während der Sommerferien erwartet Sie in der Region Guttland ein besonderes Programm. Ob Groß oder Klein, hier ist für jeden etwas dabei!

Explorer Tuesday	Afterwork Wednesday	Farmers Thursday	Friday by night	De güdde Samschdeg
<p>16.07 & 13.08 14:00-15:30 Uhr Useldingen Kinderfreundliche Tour auf der Useldinger Burg LU/DE</p> 	<p>17.07 & 14.08 19:00-20:30 Uhr Kahler „Rebberg“ bei Sonnenuntergang LU/DE/FR</p>	<p>18.07 & 15.08 14:00-16:00 Uhr Contern Familienausflug auf die Straußenfarm „An Nommesch“ LU/DE/FR</p> 	<p>19.07 & 16.08 20:30-22:00 Uhr Goeblange Fackelwanderung zur römischen Villa LU/DE</p> 	<p>20.07 & 17.08 10:00-12:00 Uhr Mamer Waldbaden LU/DE</p>
<p>23.07 & 20.08 14:00-16:00 Uhr Nospelt Péckvillichen Workshop LU/DE</p> 	<p>24.07 & 21.08 18:30-20:30 Uhr Steinfort Keramik Workshop FR</p>	<p>25.07 & 22.08 14:00-16:30 Uhr Reimberg Bauernhof „A Wëlwertz“ LU/DE/FR</p>	<p>26.07 & 23.08 20:00-22:30 Uhr Useldingen Geschichten, Sagen und Legenden auf der Useldinger Burg LU</p>	<p>27.07 & 24.08 10:30-12:00 Uhr Ansembourg Outdoor Yoga & Nature meditation walk & garden tea LU//FR/EN</p>
<p>30.07 & 27.08 14:00-16:30 Uhr Haut-Martelange DOTS.SCHIEFER Atelier LU/DE/FR</p>	<p>31.07 & 28.08 18:30-20:30 Uhr Nospelt Péckvillichen Workshop LU/DE/FR</p> 	<p>01.08 & 29.08 14:00-17:00 Uhr Rollingen Das Leben auf dem Kass-Haff LU/DE/FR/EN</p>	<p>02.08 & 30.08 20:30-23:00 Uhr Haut-Martelange Abtauchen in die Welt der Leeképperten LU</p>	<p>03.08 & 31.08 09:00-12:00 Uhr Mertzig Yoga Trail rund um das Schloss Turelbaach LU (DE/EN)</p> 
<p>06.08 & 03.09 14:30-17:00 Uhr Rindschleiden Familienspaß in der Thillenvogtei LU</p> 	<p>07.08 & 04.09 19:00-21:00 Uhr Rollingen Yoga um Kass-Haff EN</p>	<p>08.08 & 05.09 18:00-20:00 Uhr Hovelange Alpaka Trekking LU/DE/FR/EN</p>	<p>09.08 & 06.09 19:00 -22:00 Uhr Uebersyren Schlammwiss by night LU/DE/FR/EN</p>	<p>10.08 15:00-17:00 Uhr Useldingen Auf den Spuren der Dollarmatti LU</p> 



Mierscher Lieshaus

Ëffentlech Bibliothéik an Internetstuff

55, Rue Grande-Duchesse Charlotte

L-7520 Mersch

kontakt@mierscher-lieshaus.lu

Tel.: 32 50 23-550

www.mierscher-lieshaus.lu

Di/Mar/Tue	14:00 - 18:00
Mi/Mer/Wed	15:00 - 19:00
Do/Jeu/Thur	14:00 - 18:00
Fr/Ven/Fri	10:00 - 14:00
Sa/Sam/Sat	10:00 - 13:00

OPEN

Retourbox 24/7






GEMENG
LUERENZWEILER




-  Collecte ordures ménagères (poubelle grise)
-  Collecte ordures organiques (poubelle brune)
-  Collecte de papier (poubelle bleue)
-  Collecte verre (poubelle verte)
-  Valorlux
-  Vieux vêtements (collecte porte-à-porte)
-  Collecte objets encombrants
(inscription obligatoire / payant • Tél. 33 72 68-701 au moins 2 jours à l'avance)
-  Appareils électriques / fer
(inscription obligatoire • Tél. 33 72 68-701 au moins 2 jours à l'avance)
-  Superdreckskëscht
(Parking atelier communal 7.30 -10.30 hrs)
-  Aire de collecte pour déchets verts (Atelier communal)
(ouvert samedi de 13.00 à 17.00 hrs, ouvert mercredi de 16.00 à 18.00 hrs)
-  Bicherbus beim Jugendhaus
15.20-15.50 hrs • 142, rte de Luxembourg | L-7374 Helmdange
-  Collecte sapins de Noël


JUIN				JUILLET				AOÛT			
1	Sa			1	Lu			1	Je		
2	Di		Summerfest	2	Ma		Duerfconcert Boufer	2	Ve		
3	Lu			3	Me	 		3	Sa		
4	Ma			4	Je			4	Di		
5	Me			5	Ve		Duerfconcert Blaschent	5	Lu		
6	Je			6	Sa		Grillfest Hënsdref	6	Ma		
7	Ve		Casino-Owend	7	Di		Finale de la Coupe Scolaire Nationale	7	Me	 	
8	Sa		Kick de Batti, Fëschfest,	8	Lu			8	Je		
9	Di		Europawalen, Fëschfest, Mammendag	9	Ma			9	Ve		
10	Lu			10	Me	 		10	Sa		Hämmelsmarsch Luerenzweiler
11	Ma			11	Je			11	Di		
12	Me	  	Coupe Scolaire	12	Ve			12	Lu		
13	Je			13	Sa			13	Ma		
14	Ve			14	Di		Schouffest	14	Me		
15	Sa			15	Lu			15	Je		Léiffrawëschdag
16	Di		En Dag um Bauerenhaff	16	Ma			16	Ve		
17	Lu			17	Me			17	Sa	 	
18	Ma			18	Je			18	Di		
19	Me		Konscht am Besch	19	Ve			19	Lu		
20	Je			20	Sa			20	Ma		
21	Ve			21	Di			21	Me	 	
22	Sa		Virowend vu Nationalfeierdag	22	Lu			22	Je		
23	Di		Nationalfeierdag	23	Ma			23	Ve		
24	Lu			24	Me	  		24	Sa		
25	Ma			25	Je		Coupe St. Laurent FCL	25	Di		
26	Me	 		26	Ve		Coupe St. Laurent FCL	26	Lu		
27	Je			27	Sa			27	Ma		
28	Ve		Duerfconcert Hënsdref	28	Di		Coupe St. Laurent FCL	28	Me		
29	Sa		Nuit du Tennis	29	Lu			29	Je		
30	Di		Hënsdref Duerffest	30	Ma			30	Ve		VCL Tournoi IKSL
				31	Me			31	Sa		VCL Tournoi IKSL





Bitte senden Sie Beiträge (Fotos und Berichte) von Ihren Veranstaltungen für die Veröffentlichung im nächsten „Luerenzweiler Buet“ bis spätestens zum **1. August 2024** an:

Veillez nous envoyer les rapports et photos de vos événements culturels pour la publication dans le prochain « Luerenzweiler Buet » jusqu'au **1^{er} août 2024** à :

 buet@lorenzweiler.lu

 [Gemeng Luerenzweiler](#)

 [communedelorenzweiler](#)

 www.lorenzweiler.lu